Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell).

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Đài BBC Luân Đôn nhận định về chiến cuộc Việt Nam :

CHÁNH SÁCH CỦA MỸ VÀ KẾ HOẠCH CỦA TỔNG THỐNG THIỆU KHIẾN CỘNG SẢN KHÔNG THỂ KÉO DÀI CHIẾN TRANH

★ *Tổng Thống Thiệu đã thành thật hết mức rồi.*

LUÂN ĐÔN 9.4. — Trong tối ngày gần đây đã có nhiều vấn vít việc quan hệ tốt tình tình Việt Nam thì dự như những lời tuyên bố đáng chú ý của William Rogers, Ngoại Trưởng Hoa Kỳ và kế hoạch 6 điểm của Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu. Edith Thompson Robert trưởng ban điều tập đài BBC đã đưa ra một nhận định đặc biệt như sau về các vấn đề này :

BV và Mỹ cùng rút quân trước mùa Hè năm nay ?

Trong cuối tuần qua dư luận đã bàn tán nhiều đến chuyện, xuống thang chiến tranh và thỏa hiệp cùng rút quân ra khỏi Nam Việt Nam. Trong một cuộc hội tiếp tại Hoa thịnh Đốn, Ngoại Trưởng Hoa Kỳ đã nói đến 1 kế hoạch của Mỹ nhằm chấm dứt chiến tranh VN. Đoạn phỏng vấn

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ NĂM ✱ SỐ 1.191 — THỨ NHÀM 10 4-69 (24 THÁNG HAI KỶ DẬU)

HÔM NAY

Đọc trang 5 :

VĂN-HÓA CHÍNH-TRỊ

Thanh-Tâm-Tuyền phụ trách

8 TRANG

8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh

PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày ✱

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đó ngày đó
Không để trước một ngày như báo khác

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 24.459 Q.S. 40.271 ✱ Trị-Sự và Quản-Lý : 95, Tô Thu Thâu Saigon. ✱ Điện thoại 90.678 — 60.119 Hộp thư số 4

Khuyên mọi người nên kiên nhẫn thêm một thời gian

T.T NIXON: THÁI ĐỘ HIỆN NAY CỦA C.S NHẰM LỪA GẠT MỸ ?

★ **Mỹ hy vọng sẽ thuyết phục B.V. triệt binh dần dần và xuống thang đều đặn ★ Đại sứ Lodge gặp Phó Tổng Thống Kỳ**

BALÊ 9.4 (UPI).— Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa vẫn cử gọi là Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam hôm thứ Ba đều nói rằng việc tổ chức một đàm trong tương lai gần đây là việc khó khăn.

Phó Thủ tướng Nguyễn cao Kỳ trên đường về nước ghé qua Ba Lê đã bình luận : «Theo tôi nghĩ, đối phương lúc này chưa sẵn sàng nói đàm». Dù rằng sự hay công khai, cuộc đàm phán cũng không thể mang lại kết quả nào, vì địch quân chỉ mong vào sự thắng nhân qua các dư luận dân chúng Hoa kỳ.

Trong khi đó, một phái ngôn viên của cơ quan Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam đã cố nghị một đàm mới day của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu chẳng có gì khác biệt với những kiến của Hà nội đã phát biểu và lặp lại nhiều lần trước rồi.

Trong khi đó, các nhà thương thuyết đồng minh vẫn tỏ vẻ hy vọng nhiều về trong cuộc hội bàn tại Hoa Thịnh Đốn, ngoại trưởng William P. Rogers cho biết rằng CS đã quan tâm đến vấn đề hòa bình.

Tổng thống Nixon cũng đã nói «thái độ này của Cộng sản có nhằm lừa gạt ta hay không chúng ta phải đợi một thời gian nữa mới biết được.

Bộ Trưởng Quốc phòng Melvin Laird tuyên bố trong cuộc phỏng vấn truyền hình tuần trước là hiện đã có một vài tiến bộ trong cuộc « đàm phán bí ẩn » giữa Hoa kỳ và BV.

Cả 2 phe đều không các nhân biết đang có những cuộc đàm phán ấy.

Nhưng đại sứ Henry Cabot Lodge trưởng phái đoàn Hoa kỳ hôm thứ năm trên đường từ Hoa thịnh Đốn đi Balê có tuyên bố : «Nếu tôi nói về cuộc mật đàm thì mật đàm sẽ chẳng cho gì là mật nữa».

Sẽ có xuống thang chiến cuộc ?

HOA TH ĐỐN 8.4 (Reuter) — Hôm nay có tin loan báo Hoa kỳ sắp chấp nhận một sách lược chung để quân sự ngoại giao nhằm xuống thang chiến tranh trong vòng vài tháng tới.

Trong lúc giới chức chính quyền im lặng, các nhân vật ngoại giao của các quốc gia khác nói đã có những dấu hiệu chắc chắn là Hoa kỳ đang thảo luận một với Cộng sản bên kia cuộc hội đàm công khai bế tắc từ 11 tháng nay.

Các nguồn tin chính quyền đã xác nhận các tin tức được phổ biến công nhận rằng một sách lược chương thuyết của H.K. có thể bao hệ đến những thay đổi cụ thể trong sách lược mà tổng thống Johnson đã áp dụng chống các nguồn tin trên vẫn từ chối bình luận các chi tiết.

Giới quan sát viên tuyên bố các hành động có liên hệ đến tăng sách lược bao gồm quyết định cắt giảm 10% các phi vụ oanh tạc của B-52 tại Nam Việt và việc Tổng thống Nixon từ chối không nhượng bộ trước áp lực của các trường hợp đòi hành động ra đời để tạo cảng mới của Cộng sản kể từ cuối tháng hai.

Các nguồn tin chính quyền nói Tổng Thống Nixon đã quả quyết là ít thể đạt tới một thỏa hiệp, và chiến thuật của Hoa kỳ hiện nay cần có trên sự phòng đoán có hai phe rốt cuộc sẽ yêu sách ít hơn những gì đã mong ước một năm trước đây.

Giới ngoại giao đồng minh nói rằng mục tiêu chính của Tổng thống Nixon đương như là cố gắng thảo luận triệt binh trong giai đoạn ta khỏi VN với viễn chân Bắc Việt cũng triệt binh đồng đều với Hoa Kỳ.

Nhiều nguồn tin không được xác nhận nói rằng giới chức ngũ giác đã soạn thảo kế hoạch dự liệu triệt thoái từ 50.000 đến 200.000 binh sỹ Hoa Kỳ vào cuối năm 1970.

Có tin Hoa Kỳ hy vọng sẽ thuyết phục được Bắc Việt thực hiện triệt thoái binh dần dần và xuống thang chiến tranh đều đặn.

Ngoại trưởng Rogers đã nhận định sẽ hoạch của T. T Thiệu là sáp dụng và hòa với. Tham luận tin Bạch Ốc nói rằng T T Nguyễn văn Thiệu đã chứng minh được việc ông vẫn muốn tìm kiếm hòa bình tại VNCH.

Theo các quan sát viên ngoại giao đường như chương trình của Tổng Thống Thiệu đã nói lên phần nào

XEM TIẾP 1 TRANG 8

CÁC NGUỒN TIN NGOẠI GIAO Ở HOA THỊNH ĐỐN CHO BIẾT :

HOA KỲ SẼ KHỞI SỰ TRIỆT BINH trong 60 ngày tới nếu...

★ **Thủ Tướng Tân Tây Lan hy vọng có cuộc triệt binh trong năm nay.**

HOA TH ĐỐN 9.4 (UPI) — Theo các nguồn tin ngoại giao ở Hoa thịnh Đốn thì Hoa kỳ sẽ khởi sự triệt thoái bắt quân khỏi VNCH trong vòng 60 ngày tới nếu các cuộc hội nghị đều hòa bình có vẻ tươi sáng tốt đẹp hơn.

Thủ Tướng Holyoake hy vọng triệt thoái một số quân Tân Tây Lan

WELLINGTON — 9.4 Hôm 8.4, Thủ Tướng Tân Tây Lan Keith Holyoake tuyên bố rằng ông hy vọng sẽ có thể triệt thoái một số quân đội Tân Tây Lan ra khỏi VNCH trong năm nay.

Tân Tây Lan hiện có hơn 500 binh sỹ tại quân và phục binh tham chiến tại Việt Nam.

Tại một cuộc họp báo ở thủ đô Wellington hôm qua, Thủ Tướng đã được yêu cầu bình luận về 1 tuyên ngôn của Ngoại trưởng Hoaky William Rogers rằng ông hy vọng các đồng minh và Cộng sản có thể thỏa thuận được việc triệt thoái 1 phần những lực lượng của họ trong năm nay.

Holyoake cho biết, ông vẫn nay đã không có 1 cuộc thảo luận nào gần các phe đồng minh ở VN về vấn đề triệt binh quân đội, tuy nhiên các đồng minh sẽ bàn nghị tại Vùng Cam ranh trong tới sau 1 hội nghị của 10 chư Liên Phòng Đông Nam Á.

Ở Holyoake tuyên bố với báo chí đây, 1 hội nghị để thảo luận về việc đánh cho 1 nước nào sẽ triệt thoái và triệt thoái bao nhiêu đều tùy thuộc vào các đồng minh. (IV)

Tịch thu 12 hỏa tiễn 122 ly, 4 đại bác 75 ly và 1 súng cối 82 ly tại Hậu Nghĩa

KIẾN TƯỜNG : 105 CỘNG QUÂN BỊ LOẠI ta thu 430 súng và nhiều tân dạn dược

★ *TRONG ĐÊM 8-4, CỘNG QUÂN ĐÃ PHÁO KÍCH 10 ĐỊA ĐIỂM TRONG ĐÓ CÓ TỈNH GIA ĐỊNH. ✱ TÌM THÊM ĐƯỢC 55 THI HÀI NẠN NHÂN CỘNG SẢN TẠI THỪA THIÊN*

CẦN THƠ 9.4.— Các chiến sĩ thuộc cuộc hành quân Quyết Thắng BK 44/19 vừa 33 cây số Tây Kiến Tường trong ba ngày từ 5/4 tới 7-4-69 đã loại khỏi vòng chiến 105 Cộng quân, gồm 102 tên bị bắn tại chỗ và tên bị bắt. Lực lượng hành quân đã tịch thu 430 vũ khí gồm 17 súng cộng đồng, 413 súng cá nhân và nhiều tân đạn được, quân dụng.

Người ta lực lượng hành quân của giải thoát cho 15 thường dân bị cộng quân giam giữ.

Cuộc hành quân nói trên do Bộ Tư lệnh Biệt binh 44 phối hợp với Không ky Hoa Kỳ 18 chúc nhân tiêu diệt địch trong vùng đồng bằng Tra Tiên Kiến Giang trong ngày 7-4-69 đã tịch thu được 27 máy điện thoại Trung cộng, 400 kilo ăn được, 100 tấn rơle và nhiều dụng cụ quân dụng.

Sau hết, cuộc hành quân Quyết Thắng BK/C44/LLĐB do bộ chỉ huy lực lượng đặc biệt tổ chức tại vùng Cà Mau (Bạc Liêu) kết thúc từ 12 giờ ngày 7-4-69 với kết quả 54 Cộng quân bị hạ, 5 tên khác bị bắt, tiếp nhận 14 hồi chánh viên. Lực lượng hành quân tịch thu 542 vũ khí gồm 16 súng cộng đồng, 526 vũ khí cá nhân, khoảng 50 tấn đạn dược, quân dụng và tài liệu.

Cuộc hành quân nói trên khai diễn ngày 17-3-69 thâu tiêu đột địch tại mặt trận Thái Sơn (Châu Đốc).

HẬU NGHĨA 9.4 — Trong một cuộc hành quân trực thăng vũ tại vùng Rạch Mương Đào thuộc Xã An Ninh, quận Đức Huệ, khai diễn vào sáng 7-4 vừa khởi trong ngày, Tiểu khu Hậu Nghĩa đã tịch thu được 12 hỏa tiễn 122 ly sẵn đầy đủ bộ phận, một đại bác không giật 75 ly, 1 súng cối 82 ly và 1 súng B 40 theo sự hướng dẫn của 1 hồi chánh viên.

Cũng ngày nói trên, 1 cuộc hành quân khác do Chi khu Đức Huệ tổ chức tại Xã Hòa Khánh, đã khám phá được 3 hầm bí mật bắt sống 3 cộng quân tịch 2 súng B 40 và 14 trái đạn, 3 súng AK 47, và tiền của thường.

Các cuộc hành quân chấm dứt trong ngày vừa lực lượng bạn hoàn toàn vô sự. Tổng kết trong vòng vừa khảng qua, Tiểu khu Hậu Nghĩa đã loại khỏi vòng chiến 158 Cộng quân, tịch thu 65 súng trong đó có 8 súng cộng đồng. (TV)

Lại tìm thêm được 55 thi hài nạn nhân CS tại Thừa Thiên

THỪA THIÊN (TV) 9.4 — Thêm 55 thi hài cộng sản bị CS sát hại trong đợt biến cố Tết Mậu Thân vừa được tìm thấy ở Đông Sơn Phú Thứ tỉnh Thừa Thiên.

Người ta cho Cộng sản truy tìm và mai táng nạn nhân đã VC chôn vùng quận Phú Vang vừa cho biết, trong ngày hôm qua 8-4. Đoàn công tác đã đào tìm được thêm 55 thi hài nạn nhân tại Ấp Đông Sơn Quận Phú Thứ.

Số thi hài này đã được về trường La Sơn Phú Vang để tẩm liệm.

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Đại sứ Phạm-Đăng-Lâm minh xác về cuộc phỏng vấn dành cho báo Figaro

SAIGON 9.4 — Đại Sứ Phạm Đăng Lâm Trưởng Phái Đoàn Việt Nam Cộng Hòa thuyết minh rằng Ba Lê đã hoàn toàn không có tuyên bố đến gì khác, những điều mà Tổng Thống VNCH Nguyễn Cao Hòa đã công bố, khi ông được hỏi về những lời tuyên bố của ông với báo Figaro.

Nguồn tin Bộ Ngoại Giao sáng 9.4 cho hay, Đại sứ Lâm đã minh xác rõ ý trong cuộc phỏng vấn đành riêng cho phái viên Nhựt Bản Pháp Le Figaro ngày 6.4.69 khi đề cập đến vấn đề kiến soát ông đã nhấn mạnh rằng nói không ngay sự kiểm soát và chống tin tức chắc chắn đến chống không phải chống Cộng sản nhưng bộ được bảo vệ tự do nghĩa là bộ không bị không bắt đầu đó.

«Tôi muốn nguồn tin trên trong cuộc tiếp xúc phái viên báo Pháp Đại Sứ Lâm đã lặp lại những nét đại cương về chánh sách của Việt Nam Cộng Hòa như sau

a) Thay thế cuộc tranh đấu vũ trang bằng tranh đấu chính trị.

b) Những người hiện nay đang ở trong hàng ngũ của cái gọi là MTGP có thể tham gia vào những cuộc tuyển cử tương lai với điều kiện là

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Hồi 10g30 đêm 8-4-69, Việt Cộng đã pháo kích nhiều nơi vào tỉnh lỵ Gia Định.

HÌNH TRÊN : Căn nhà số 152/17 đường Hùng Vương Cầu Sơn Gia Định bị thiệt hại nặng nhất.

(ẢNH VĂN MƯỜI)

Khởi Cộng Hòa Thượng Viện nhận định về Thông Điệp của Tổng Thống VNCH

Nghị sĩ Ng-văn-Ngãi VÀ CHỦ TRƯƠNG TẬP HỢP CÁC CHÁNH ĐẢNG

SAIGON 8.4.— «Việc xác tiến và hình thành một tập hợp những lực lượng chính trị quốc gia đã đầu tranh với Cộng sản là một sáu cần cấp thiết ».

Trong một tuyên cáo, phổ biến hôm 8.4, Khối Cộng Hòa Thượng Viện đã nhận định như trên và nói đúng bức thông điệp của Tổng Thống VNCH được trước Lưỡng Viện Quốc hội ngày 7.4.

Tuy nhiên, hàn tuyên cáo nhấn mạnh : «nếu việc đó chỉ có thể kết quả khi chánh sách lãnh đạo được sửa thiện và vấn đề nhân sự phải được thận trọng lưu ý.

Đề cập đến chương trình nhà điền giải quyết chiến tranh trong Thông điệp cựu Tổng thống, hàn tuyên cáo cho rằng : «Không trái với những nguyên tắc căn bản mà Quốc Hội đã đề ra trong việc tìm kiếm một nền hòa bình công chính và bền vững cho VNCH ».

Bản Tuyên cáo đã nước nhắc lại : «Thượng Nghị sĩ thuộc Khối Cộng Hòa Thượng Nghị Viện nghiên cứu và thảo luận về bức Thông điệp của Tổng thống đọc trước Quốc Hội Lưỡng Viện.

Ý kiến của Nghị sĩ Ngãi

« Chủ trương tập hợp các chánh đảng là một sáng kiến tốt ».

Nghị sĩ Nguyễn văn Ngãi Phó Trưởng Khối Cộng Hòa đã tuyên bố

XEM TIẾP 8 TRANG 8

TIỀN TUYẾN PHỎNG VẤN CÁC NHÂN VẬT TÊN TUỔI VỀ VIỆC «MẬT ĐÀM VỚI MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG»

Bác-sĩ Hg.-Cơ-Bình KHÔNG CẦN OANH TẠC trả đũa

MÀ CHỈ CẦN OANH TẠC CÁC ĐƯỜNG XÂM NHẬP

★ *Vì Cộng sản ngoan cố nên phái đoàn V.N.C.H. ở Ba Lê có nhiều lợi thế...*

(HÀI BẰNG)

Trong cuộc phỏng vấn đặc biệt dành cho Tiền Tuyến, Bác sĩ Hoàng Cơ Bình, Nghị Viên Hội Đồng Đô Thành, Bí Thư Trưởng Khối Phụ vụ Quốc Gia đã cho biết ý kiến :

HỎI : Trước sự phản kích bừa bãi của Cộng sản, theo Bác sĩ, chúng ta và Đồng Minh có nên tái oanh tạc trả đũa Bắc Việt không ?

ĐÁP : Tôi không chủ trương tái oanh tạc Bắc Việt trong mấy năm qua, gây cho Cộng Sản miền Bắc rất nhiều thiệt hại mà không giải quyết được vấn đề. Tôi oanh tạc thực sự ăn đến một bộ máy không quân ngoài khả năng của VNCH. Tôi oanh tạc sẽ cho phép một dư luận không lợi cho ta trên thường quốc tế.

Đối với Bắc Việt hai quân Việt Mỹ chỉ nên phòng tốc các bãi cảng Hải Phòng Vinh, Bến Thủy để chặn đứng đường tiếp tế về quân nhu khi giới hay các vật liệu dùng cho chiến tranh.

HỎI : Nếu không trả đũa bằng cách tái oanh tạc Bắc Việt thì Bắc sĩ, VN và Đồng Minh phải có thái độ sao ?

ĐÁP : Ngoài việc đánh mạnh vào các xâm nhập Cộng quân miền Nam, cần phải oanh tạc các đường mòn xâm nhập của Bắc Việt và chặt là các cửa cảng Cộng Sản. Cuộc Sự sa toán của các đoàn ăn biến giới của ta, và sự sống còn của ta nói chung, tùy thuộc vào thành toán các cửa ra Mỏm Lào của Cộng Sản. Do đó ông Sihanouk chấp thuận hay không (hiện nay, ông chỉ cho phép Mỹ oanh tạc !) Việt Nam Cộng Hòa cũng phải làm việc ấy, nhất là đã thể tất thuận lợi cho không quân ta.

Nga và Trung Cộng xung đột là việc tất nhiên !

HỎI : Theo Bác sĩ việc Nga và Trung Cộng xung đột. Đó là việc tất nhiên phải đến và đã đến, hay đó là một đoạn phản gián lợi bạn của Cộng Sản quốc tế ?

ĐÁP : Vì chiều lý do, đó là việc tất nhiên, chứ không phải gián đoạn hay là đoạn phản gián của cơ quan quốc tế nào.

HỎI : Nếu cuộc xung đột giữa Nga và Trung Cộng là việc phải đến theo Bắc sĩ, có phải là một lợi điểm cho Việt Nam Cộng Hòa không ?

ĐÁP : Cuộc tranh chấp Nga Xô, Trung Cộng cho ta cũng thì tất nhiên sẽ là lợi điểm cho Việt Nam Cộng Hòa. Dù không nói nước chiến tranh thực sự, nhưng ít nhiều cũng phải xem là Nam Việt Nam Cộng Hòa là nơi thao luận một với Cộng sản bên kia cuộc hội đàm công khai bế tắc từ 11 tháng nay.

Các nguồn tin chính quyền đã xác nhận các tin tức được phổ biến công nhận rằng một sách lược chương thuyết của H.K. có thể bao hệ đến những thay đổi cụ thể trong sách lược mà tổng thống Johnson đã áp dụng chống các nguồn tin trên vẫn từ chối bình luận các chi tiết.

Giới quan sát viên tuyên bố các hành động có liên hệ đến tăng sách lược bao gồm quyết định cắt giảm 10% các phi vụ oanh tạc của B-52 tại Nam Việt và việc Tổng thống Nixon từ chối không nhượng bộ trước áp lực của các trường hợp đòi hành động ra đời để tạo cảng mới của Cộng sản kể từ cuối tháng hai.

Các nguồn tin chính quyền nói Tổng Thống Nixon đã quả quyết là ít thể đạt tới một thỏa hiệp, và chiến thuật của Hoa kỳ hiện nay cần có trên sự phòng đoán có hai phe rốt cuộc sẽ yêu sách ít hơn những gì đã mong ước một năm trước đây.

Giới ngoại giao đồng minh nói rằng mục tiêu chính của Tổng thống Nixon đương như là cố gắng thảo luận triệt binh trong giai đoạn ta khỏi VN với viễn chân Bắc Việt cũng triệt binh đồng đều với Hoa Kỳ.

Nhiều nguồn tin không được xác nhận nói rằng giới chức ngũ giác đã soạn thảo kế hoạch dự liệu triệt thoái từ 50.000 đến 200.000 binh sỹ Hoa Kỳ vào cuối năm 1970.

Có tin Hoa Kỳ hy vọng sẽ thuyết phục được Bắc Việt thực hiện triệt thoái binh dần dần và xuống thang chiến tranh đều đặn.

Ngoại trưởng Rogers đã nhận định sẽ hoạch của T. T Thiệu là sáp dụng và hòa với. Tham luận tin Bạch Ốc nói rằng T T Nguyễn văn Thiệu đã chứng minh được việc ông vẫn muốn tìm kiếm hòa bình tại VNCH.

Theo các quan sát viên ngoại giao đường như chương trình của Tổng Thống Thiệu đã nói lên phần nào

XEM TIẾP 1 TRANG 8

ĐỌC TRANG 9 :

Tạp ghi

✱ của LÝ VĂN SỰ

Cộng sản vẫn không dám xác nhận đã bác bỏ hẳn đề nghị mật đàm

● **Cộng sản họp báo để lái nhái những lời tố cáo nên bị kỷ giả phản đối ★ Một phái đoàn Nga sô qua Hanội.**

BA LÊ 8.4 (Reuter).— Cái gọi là MTGPMN hôm 8.4 đã gọi sáng tuyên ngôn chấp của VNCH là «vô lý» nhưng từ chối nói ngôn lão nữa đã không bác bỏ hoàn toàn những sáng kiến đó.

Phát ngôn nhân của MTGPMN tại Balê Trần Hoài Nam đã bình luận về cáng kiến của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu và đại sứ Phạm Đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH nhân viên.

Khi được hỏi về lời tuyên bố của ông Lâm nói MTGPMN có thể ra tranh cử với VNCH nếu muốn thì ông bác bỏ chiến đấu. Nam đã lên án VNCH và đòi giải tán MTGPMN.

Nam tập lại lời tuyên bố đề chỉ thể được giải quyết sẽ Hoa Kỳ không đặt ra những điều kiện để thiệt thoái binh sỹ và nếu Hoa Kỳ chấm dứt chiến tranh.

Được hỏi phản chống những lời đề kích của Nam có nghĩa là Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam bác bỏ những đề nghị của Hoa kỳ. Nam chỉ trả lời rằng họ không có những lời tuyên bố của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và những lời tuyên bố trước bao chí của Đại sứ Lâm là những đề nghị đúng đắn.

Nam cũng không trả lời trực tiếp câu hỏi phản chống MTGPMN là bác bỏ ý kiến thương nói VNCH.

Nam đã đưa ra những lời tuyên bố trong cuộc họp báo để tố cáo chính phủ Nixon một việc hoàn toàn bác bỏ những mái khác lại gia tăng chiến tranh tại miền Nam VN.

Cuộc họp báo kéo dài 40 phút mà Cộng sản đã mời các kỷ giả tới chỉ có những lời Cộng sản tố cáo Hoa Kỳ và «những chốc lát đã mang, với dụng thời đặc và phát động nước chiến tranh» bản thân». Cộng sản từ lái nhái mái những lời tố cáo đó khiến có kỷ giả nói : «nói chán tác nên đồng lên chất vấn họ tại sao lại triệu cuộc họp báo nầy.

Phát ngôn viên Trần Hoài Nam cho biết đề là ví «Mặt Trận Giải Phóng muốn có một cơ gì để thông báo.»

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Cuộc Hội Nghị Thượng Đỉnh Mỹ Nga Cộng Sản đã nói với chỉ có những lời Cộng sản tố cáo Hoa Kỳ và «những chốc lát đã mang, với dụng thời đặc» và phát động nước chiến tranh» bản thân». Cộng sản từ lái nhái mái những lời tố cáo đó khiến có kỷ giả nói : «nói chán tác nên đồng lên chất vấn họ tại sao lại triệu cuộc họp báo nầy.

Phát ngôn viên Trần Hoài Nam cho biết đề là ví «Mặt Trận Giải Phóng muốn có một cơ gì để thông báo.»

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Xem trang 3

PHỞ của KẸO ĐỒNG

nhận định — Có mạnh mới VỮNG LẬP TRƯỜNG

THÔNG điệp của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đọc trước Lưỡng Viện Quốc Hội ngày 7-4-69 đã cho thấy lập trường căn bản của VNCH và hoà bình văn trước sau như một nhưng đồng thời ông cũng đã giải thích vì sao gần đây VNCH đã đưa ra nhiều sáng kiến về hoà bình.

Ông đã nói : «Có lập trường vững chắc, có tự tin, thì mới có khả năng đưa ra nhiều sáng kiến mà không lo ngại lập trường phải suy yếu. Vì lẽ đó, mà hơn lúc nào hết, chúng ta thấy rằng kẻ địch không thể đến làm lay chuyển lập trường chân chính của chúng ta, mà trái lại, vì nhu cầu tiết kiệm xương máu của Nhân dân VN, vì nhu cầu vãn hồi hoà bình trên phần đất nầy của thế giới, chúng ta nết thấy có thể tích cực đưa ra những sáng kiến mang lại hoà bình. Chúng ta nết thấy có khả năng chủ động, mà không đi hợi gì đến lập trường căn bản của chúng ta cả.»

Trước đó, Tổng Thống VNCH đã nhấn mạnh rằng : «Thế có thực sự mạnh mới tạo được cho chúng ta một sự tự tin. Thế có thực sự mạnh mới bảo vệ được lập trường một cách vững chắc.»

VNCH hiện ở trong thế mạnh và quyết định nắm lấy trong phần chủ động cả trong việc chiến thắng xâm lăng lẫn trong việc xây dựng tìm hoà bình. Với thế mạnh sẵn có, VNCH đã có thể đưaông đầu với địch tại bàn hội đàm và đã đưa ra nhiều sáng kiến để tiến công hoà bình.

Trước thế mạnh đó, những lời tuyên bố bướng bỉnh của Cộng Sản hay của một vài bà vô trách nhiệm cùng không phải thay đổi hay xoá nhoà được. Với thế mạnh đó, lập trường chân chính của VNCH sẽ không bao giờ bị lay chuyển cho nên đã CS có ngoan cố tại bàn hội đàm cũng không thể làm cho ta suy yếu hay nhượng bộ thêm được.

Nhà tâm lý, tuy không trực tiếp trả lời những ai đã tố ra là mạnh cố sáng kiến tiến công hoà bình của VNCH sẽ là những nhượng bộ, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã trình bày cho mọi người thấy rằng : một khi ta đã có thế mạnh để nắm quyền chủ động, ta mới có khả năng đưa ra những sáng kiến mà không lo ngại lập trường phải suy yếu. Và khi ta đã có những gì để bảo vệ lập trường chân chính nên hình công nhơn sẽ làm thêm được những gì để bảo thuẫn cho lập trường đó thì thái độ ngoan cố của CS tại bàn hội đàm chỉ là biểu hiện sự suy yếu của địch. Bởi vì suy yếu nên địch mới buộc lòng phải giữ hành động một thái độ ngoan cố hầu lừa phỉnh dư luận thế giới vào một sức mạnh giả tạo của họ, chứ kỳ thật họ là kẻ yếu nên mới không đủ tự tin để thương thuyết một cách nghiêm chỉnh hoặc đưa ra những sáng kiến về hội đàm.

TIỀN TUYẾN

Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng chủ tọa

Lễ kỷ niệm 14 năm thành lập Nha Địa Dư Quốc-Gia

DALAT 9.4.— Trung tướng Nguyễn văn Minh Tổng trưởng Quốc phòng đã tới Dalat hôm 8-4 để chủ tọa lễ kỷ niệm 14 năm thành lập Nha Địa dư Quốc gia.

Trong diễn văn khai mạc, Đại tá Đoàn văn Kiệm, Giám đốc Nha Địa dư Quốc gia cho biết, trong 14 năm qua Nha này đã sản xuất được 28 triệu bản đồ chiến mà, mà đáng kể là bộ bản đồ có tỉ lệ 1/1.500.000 biến cải năm 1965 bao gồm lãnh thổ VNCH, được biên bằng không ảnh với các dụng cụ đồ ảnh chính xác. Nha Địa Dư Quốc Gia cũng đã thiết lập bản đồ địa hình tỉ lệ 1/25.000, và đang thực hiện chương trình bản đồ tỉ lệ 1/10.000 nhằm đáp ứng khác phục là Saigon, Biên Hòa, Tây Ninh và Vũng Tàu. Chương trình này sẽ giúp ích rất nhiều cho chương trình nghiên cứu các bậc bậc để tái thiết mà mong ước nhà trong tương lai.

Nhân dịp này, Trung tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng khen ngợi nhân viên các cấp đã trích cực hoạt động trong thời gian qua. Trung Tướng cũng khuyến khích quân nhân đang chính các cấp thuộc Nha Địa Dư QG luôn luôn trau dồi và cải tiến kỹ thuật chuyên môn ngõ hầu xứng tự Ban Giám đốc của cuộc chiến đấu Cộng đồ sẵn sàng tái lập nền hòa bình thật sự cho phần đất tự do sẵn.

Võ-Nguyên-Giáp HIỂU CHIẾN RA MẮT

SAIGON 9.4 NPC. — «Chúng tôi muốn có hòa bình, nhưng hòa bình có nghĩa là chiến thắng hoàn toàn vẻ phía chúng tôi.»

«Cuộc chiến tranh nầy sẽ cho kéo dài 10, 15, 20, 50 năm nữa chúng tôi khi chúng tôi chiến thắng hoàn toàn...» Chúng tôi thắng việc gì phải gấp...»

Trên đây là lời tuyên bố cộng hoà

Cao Đài và nhiều nhà đồng bào tại Tây Ninh

TÂY NINH 8.4.— Bao Cộng sản xâm lăng cố đã toàn quấy phá hoạt bại mới : Thanh Thái Cao Đài, một phòng đọc sách, 17 căn nhà đồng bào và gần thương tích cho hơn 70 tuổi ra ấp Phước Tân, xã Phước Lưu, Quận Hiếu Thiện, Tây Ninh.

Lực lượng Nghĩa quân Địa phương đã chặn đường rút lui, bị 3 Cộng quân tại chỗ, 10 tên khác chết và bị thương được đồng bọn mang đi. Ta cho tịch thu 2 súng máy, 2 đạn. Lực lượng Nghĩa quân có 2 chiến sĩ bị thương.

Cộng quân bắn phá hư một Thánh Thất

Đọc trang 3 hôm nay, một thiên điều tra phóng sự «toát mồ hôi lạnh»

Cậu bé 17 tuổi chết 4 ngày rồi báo mộng... sẽ sống lại !

● Điều tra tận chỗ của BBĐPV HẢI-BẰNG

THỂ THAO

Lịch tranh đấu Giải Vô địch Thiếu niên Á Châu đã làm xong

V.N. SẼ GẶP HƯƠNG CẢNG TRUNG HOA VÀ MIẾN ĐIỆN

★ **NƯỚC TỔ CHỨC THÁI LAN Ở TOÀN (T HỘI VÀ DỄ NHỨT.**

Đang có không 16 nước, con số lý lực, đợi giải Vô địch Thiếu Niên Á Châu kỳ thứ 12 sắp, phương đó gồm chót Ấn Độ rút tên, nên còn đang 15 quốc gia nhập vòng khảo thí. Do đó sau ngày bốc thăm lập lịch sáng Bảy Ba Tô Chín Ba, 15 nước làm 4 toán sau đây :

TOÁN A : Mã Lai Á, Jodo đ-ên Ba Tư, Tích Lan.

TOÁN B : Ai Lao, Phi luật Tân Đại Hàn, Đại Hàn.

TOÁN C : Thái Lan, Tân Gia Ba, Nhựt Bổn.

TOÁN D : Miến Điện, Trung Hoa Dân Quốc Hồng Công và Việt Nam.

Nhìn sơ qua bảng phân toán trên đây, người ta thấy : Thái Lan nước tổ chức (giải vô địch Thiếu Niên Á Châu kỳ nầy tranh ở Vùng Cát từ 15.4-69 đến 25-5-69) có quyền ưu tiên chọn toán nên đã đứng vào toán C. ít bị bối nhiều và cũng rất dễ đi.

Ở toán A cuộc gạnh đua sẽ gay cấn nhứt, vì chỉ có Tích Lan bớt rủi kém, chỉ ba đoàn kia Mã Lai Á Indonesia và Ba Lư tài lực ngang nhau chưa chắc hai bội nào sẽ được quyền vào tứ kết.

Toán B chắc chắn hai bạng nhứt chỉ sẽ tranh nhau giữa Do Thái, Đại Hàn, Hồi Ấn Ai Lao. Phi Luật Tân chỉ là vật để cho ăn thôi.

Việt Nam lọt vào toán D cùng không đến nỗi nào, vì trừ Miến Điện mếng xương khó nuốt, còn Hương Cảng và Trung Hoa Dân Quốc, chúng ta vẫn chiếm phần hơn nhiều lắm. Nếu chơi đúng sức VN thì sẽ vô thì sau Miến Điện để sắp vòng tứ kết.

XEM TIẾP 6 TRANG 8

ĐẠI TƯỚNG

Cao-V-Viên KHEN NGỢI BIỆT KHU 44

Đại tướng Tổng TMT QL-VNCH vừa gửi điện văn số 13 647/TTMI/TTHQ/CS khen ngợi các chiến sĩ Biệt khu 44 đã thâu đạt được thành quả rất vang trong cuộc Hành Quân Quyết Thắng Biệt khu 44-19 tỉ chức ngày 5.4.69.

Trong trận đó Tiểu Đoàn 38 Bắc Kiến Tường đã đánh lớn thì 2 Đại đoàn 12 kỵ binh cùng các đơn vị tham dự đã gây tổn thất nặng nề cho địch quân, thu nhiều mang chứng như vũ khí với 102 Cộng quân bị hạ tại trận 3 tên khác bị bắt.

Thu 17 súng cộng đồng 413 vũ khí cá nhân 2 máy truyền tin, 1 máy chế tạo vũ khí một số quân dụng phá hủy một công binh xưởng trong lượng 75 tấn lựu đạn và chất nổ.

Sau đây là phần bức điện văn :

«Nhân danh T.T. M Trưởng QL-VNCH tôi bắn hoan ghi nhận thành quả mà anh em đã đạt được để chứng tỏ tinh thần cực và tự chí đặt cung cao độ của các cu

tiếp ghi

CAM RANH, CHÌA KHÓA VÀNG

PHÁT TRIỂN KINH TẾ VÀ KỸ NGHỆ HẬU CHIẾN

★ *Cam Ranh và những ngộ nhận* ★ *Cam Ranh... lịch sử và vị trí* ● *Cam Ranh trong chiều hướng phát triển* ★ *Tiềm năng kinh tế Cam Ranh*

★ Của DIỄM SAN

Địa hình và địa lý

● *Gặp thời gió thổi gác Đằng Vương. Gác Đằng Vương là một tòa lâu đài rất sang trọng ở đất Nam Xương, xây dựng trên một cuộc đất.*

Khép ba sông, thất năm hồ,
Nam kinh, Âu Việt cỏi bờ thẳng giọng...

● *Trong các đô thị Việt Nam vừa có sông vừa có hồ thì chắc Đà Lạt và Cam Ranh là có địa thế giống đề thị Nam Xương, nơi có gác Đằng Vương nhiều nhất. Đà Lạt có hồ Xuân Hương, hồ Than Thở. Cam Ranh có 3 sông nên mới gọi là Ba Ngòi. Sông phát nguyên từ các động Mão Bồng Lâm, Bạch Cân chảy xuống hướng đông nam, chia làm 3 chi Thượng Nguyên, Diêm Ngư, Nhược Đô, phòng ra đầm Thủy Triều. Vì hồ thì trên bán đảo có nước ngọt; tục gọi là Lạc Ao Hồ, nhiều cá chép. (Không biết đây có phải là cái hồ mà các bậc đồng minh Mỹ Quốc gọi là Tiger lake không?)*

● *Định theo gương cụ thành đại lý Tả Ao vác la bàn đi nhằm đạt mục tiêu để chứng tỏ với thiên hạ là kẻ sĩ Việt Nam thì trên từ thiên văn, dưới đến địa lý, giữa đến việc người, không có gì là không khảo cứu, xét biết. Nhưng không có giấy phép đặc biệt nào thì sức mấy mà ngao du vô vẩn!*

● *Trong lúc mình đương tức mình ấm ức thì tình cờ gặp... một bậc kỳ thi. Tiếc rằng lúc đó không có gì kỳ thật Lỗ Rằng để hỏi về cái hồ bí mật mà gã Lỗ Rằng đã dạy công thâm hiểm mới biết được Đương phiên văn, nghĩ ngợi về chuyện sông hồ thì kẻ sĩ kỳ tài kia liền khoa tay mấy vòng mà cho nghe những lời chân ngọc:*

— *Cái địa thế Cam Ranh này có vượng khí dựng được đế nghiệp. Núi Hòn Rồng sừng sững như cái ấn ngọc đựng ở phía tây thành phố, trong tương lai in khu hành chánh thị xã đựa ở o triền núi thì thật là đắc địa vô cùng! Nhìn qua vùng Cam Ranh, bán đảo lấm một bình phong tọa trên trùng dương, như vậy là tả thanh long, hữu bạch hổ đều cân xứng. Có điều là không nên đẽo gọt núi Hòn Rồng vì sợ tổn thương đến linh khí! Tiếc thay, mấy chủ Mỹ không hiểu gì về khoa địa lý huyền diệu (géomancie) cứ đem mấy ủi đất ma ủi lung tung đến nỗi hòn Nội Một nhìn sang Mỹ Cà đẹp lắm thế mà bây giờ lại giống như mấy con kỳ nhông nằm bò bờ nước.*

Kẻ hèn này liền hỏi vặn lại rằng:

— *Thế thì tại sao quí chức lại không giảng giải cho mấy ông bạn đồng minh kia biết? Họ rất chú trọng về thủy quân, hạm đội. Chẳng thế mà viện những đốc điền bang Alaska ở tận miền Viễn Bắc xa xôi mà cũng nhìn xuống phía nam để tuyển bố rằng «Thương lai của chúng ta ở trên Thái Bình Dương».*

● *Kẻ sĩ kỳ tài kia đương lảnh một chức vụ quan trọng của hàng thầu Vimeli liền lắc đầu lia lịa mà trả lời bằng một giọng ngao ngán:*

— *Ôi! Phàm mưu việc đế vương thì phải trọng ăn tín. Người Mỹ làm việc không có ăn, chỉ có chữ kỳ mà thôi. Bởi vậy, họ mới đẽo gọt, xục phạm Hòn Rồng, Hòn Một làm cho ăn lớn, ăn nhỏ đều bị tổn thương. Động đến long mạch thì tự nhiên xảy ra nhiều việc rắc rối.*

● *Rồi kẻ hèn này được bậc kỳ sĩ kia cho nghe một số sự việc rất chi là lung tung, lý kỳ hơn truyện kiếm hiệp.*

● *Chẳng hạn như gần đến Tết Con Gà thì có một bọn buôn lậu khuân u n cả một chiếc xe của công ty Hải Địa (Sea-Land) trị giá đến bốn 3 trăm triệu Việt Nam. Đến khi các thám tử đại tài tìm ra được chiếc xe ở Đồng Lâm thì hàng hóa đều mất hết, chỉ tịch thu lại được vài cuộn giấy thép và giấy vệ sinh. Tại xe chiếc xe này (lúc vào Nam có giấy bảo đảm bằng tròn) bỗ trốn biệt tích. Đúng ngay rằm tháng giêng (lễ hương nguyện) thì mấy chú ngụy ViXi phát bố đề tăm bằng cách phá kích vào phố Cam Ranh bán bán dão. Mấy ma không có mỹ nhân nào bị nạn vì... Mỹ nhân vẫn cứ còn cảm trại trường kỳ! Các chủ bar & bản đảo ngập đầu, nhận thức rằng đời đang chán mà không cần phải cất chén quỳnh whisky để riêng bồi bàn tri âm vậy. Vì không có mỹ nhân nào làm mạn nên khỏi tốn công các ông thì sĩ địa phương làm thơ khóc kiếp hoa tàn.*

● *Vào một đêm tối trời cuối tháng giêng, ViXi lại phào kích vào Đồng Bà Thìn. Chúng còn phao truyền tin hành quân lớn, đánh vào khu Tài Giêng cho đồng bọ trợn sáng mắt ra. Dọa vậy thôi chớ không đánh đập gì vì đồng bào*

(Xem tiếp trang 8)

(Tiếp theo số kết)

Tiềm năng kỹ nghệ của khu vực Cam Ranh:

Cuộc nghiên cứu của Ba Phát (Indo Stand Ford và Nippon Koei đã biết khu Cam Ranh có rất nhiều tài nguyên thiên nhiên với một khối lượng thà to khá để có thể thiết lập kỹ nghệ quan trọng như:

1 — ĐÁ VÔI (tài liệu Nippon Keei)

Vịnh Cam Ranh rất phong phú về đá vôi lấy từ đáy sau bờ được biến nguyên liệu này có thể dùng cho kỹ nghệ Carbide Calcium. Khối lượng được ước định vào khoảng 6 tỷ m tấn trái dọc trong một khoảng diện tích 5 cây số vuông bề dầy trung bình từ nhất là một mét.

Bên cạnh đó, một số lượng đá vôi quan trọng rất rắc rối trong vịnh và vùng phụ cận chưa được nghiên cứu kỹ. Theo các cuộc phát hiện thì đá vôi Cam Ranh phẩm chất không hơn kém bao nhiêu so với đá vôi Tuna Ngũ Bình.

2 — CÁT Vịnh Cam Ranh có hai loại cát:

— Cát Titanic được ước lượng lối 18 ngàn tấn có thể dùng cho kỹ nghệ Titanic.

— Cát Silica tức là cát trắng tại Thủy triều phẩm chất rất tốt, đã được khai thác ban cho Nhật từ năm 1932 và gần đây Công ty Catraco tiếp tục khai thác để xuất cảng.

Theo tài liệu của Nippon Keei tích lượng cát Thủy triều lên đến 400 hay 500 triệu tấn cát thượng hạng như vậy nếu xét đến năng suất 300 000 tấn, cát Thủy triều vẫn khai thác được trên 100 năm.

3) MUỐI : Trái với cát, muối tại Cam ranh chưa bể được khai thác chính thức và muối mỏ còn vẫn chưa cũng được phân định chính xác.

Nhưng với đều kiện tương tự như những vùng lân cận: Hòn Khói, Cà ná, muối tại Cam Ranh hứa hẹn nhiều triển vọng xuất xắng tốt đẹp. Hơn nữa muối Cam Ranh sẽ được bán với giá hạ hơn các khu vực trên vì phương tiện chuyên chở dễ dàng.

4) THAN CÁY : Tại Cam Ranh người ta chỉ tìm thấy một loại cây có thể dùng làm than là cây Mangrove (cây xuất rừng), khối lượng chưa được xác định.

Ngoài ra các vùng lân cận Cam Ranh có thể cung cấp thêm nhiều nguyên liệu khác dùng cho kỹ nghệ như:

— Đá Phosphate dùng cho kỹ nghệ phân bón của quốc đảo Tân-xa.

— Gỗ để làm kỹ nghệ giấy (ở xứ nhiều ở vùng rừng núi cao nguyên Trung phần.

— Bông và mía cũng được trồng rất ăn ý ở các tỉnh phía Bắc. Nếu có thể có thể dùng cho kỹ nghệ dệt và đường.

— Kỹ nghệ vỏ hộp trái cây ra sẵn hợp để dùng cho các thế giới triển.

— Các nguyên liệu trên cung sẽ mua được tại đây với một giá rất hạ nhờ sự vận chuyển dễ dàng qua sa lộ, thiết lộ và hải lộ.

7) Cam Ranh và Đồng Đa Nhim :

Cam Ranh cách đập thủy điện Đa nhim không từ 40 đến 50 cây số theo đường chim bay và cách sáu hay 16 khoảng cách từ Đa nhim về Saigon. Đây là một điểm thuận lợi cho công cuộc kỹ nghệ hóa sử dụng điện.

Chương trình xây cất đập thủy điện Đa nhim đã hoàn tất năm 1964 với một điện năng 160.000 Kw và theo phân tích của Nha Điện lực Việt Nam thì hồ chứa thủy điện lực có 33,000 Kw nhưt điện được thiết lập qua đập máy điện Thủ đức, hơn của vừa dự định vào năm 1970 tổng số điện năng có thể đạt được con 200.000Kw. Mặc khác vào năm 1970, số tranh lực cần thiết cho khu vực Saigon lên đến 160.000 Kw. Như vậy theo sự ước tính số điện năng thông dư vào khoảng 40.000 đến 50.000 Kw.

Do đó việc sử dụng số tranh lực thặng dư cho những kỹ nghệ hóa học rất thích hợp với điều kiện nay vì những kỹ nghệ hóa học đòi hỏi một số lớn điện lực quan trọng với giá hạ. Như thế trên phương diện việc kỹ nghệ hóa khu Cam Ranh tất thích hợp vì nó gần nơi sản xuất điện lực. Giá điện sản xuất (trong bản phát triển trên) về điện lực cung cấp cho Cam Ranh. Nha trang, Phan Rang có thể hạ xuống dưới 0,3 centIwh khi số lượng năng tăng được sử dụng tại Cam Ranh là 400 triệu Kwh.

Hơn thế nữa chương trình thủy điện của đập dự định phát triển hơn trong khu vực bao gồm Cam Ranh như Đa Dung Hạ, La Ngà Trị An, Sông Bé, Dreyling, Srepok Hạ, Sông Ba với một số lượng lớn 2 triệu đến 2,3 triệu Kw. Như thế ngày khi phát cung cấp cho khu vực Saigon 1 triệu Kw, ngoài ra còn dư lực cho khu vực Cam Ranh 1 triệu Kw. Nhân sáu đó, gì khu Cam Ranh sẽ vùng nếu với em tôi thành tên là một đường phố tuổi hoa vương tơ, vương tơ bước chân khoa thân vụng về rơi mất nào bước lục loài bơ vơ, bơ vơ

em vụt đổi thay chăng chư, chăng đợi đâu biết có người thương đau thương đau tuổi vuốt mặt tôi nghẹn ngào sau hôi tưng lòng tay gầy xanh xao, xanh xao

em hát hui tôi một trơi không lịn

nên tháng năm dài tê tái lá thế
tôi tự giết mình với ngàn trái đang
tình khúc lo lắng mản mê, mản mê

tôi xin tình yêu như người bịnh tật
chông chơi hơi tan cô đơn, cô đơn
tôi xin tình yêu như người bịnh khát
rung cành tay gầy vai lơn, vai lơn.

TRẦM HƯƠNG THÙY

giọt sầu

cho một người đi

người đi trên vàn nẻo đường
lối sỏi khuấy bóng mây sương ngát ngôn
chim chiều gọi gió mưa sang
người xa lạnh tim không gian nầy chung

tiền người trong cuộc chơi chung
trong vòng đất chúy, trong khung trời nầy
tiền người rượu uống chưa say
cờ quen nước cược con quay ngược chông

ta nằm đây lạnh con tim
người ra ta chết trên miền Sơn Khê
bên ta kẻ lữ tư lẻ
trong con ngủ gục ta hẹp đồng

THÙY - ĐÔNG
Văn Nghệ Tuổi Rừng

HA-VAN CHƠN và TRINH BAY

TRANH CHÚA MỖI NGÀY

của LÊ DINH

1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO "MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG"

● Hồi ký của VŨ-HÙNG ● Cải biên KIM-NHẬT

(TIẾP THEO)

Những ở nông thôn thì bách chiếm sách cường bạo hơn. Thay vì thách thức vũ trang. Mọi người đều phải tham gia sản xuất và chống Mỹ. Ấp đồng chí là nơi được chăm sóc tỉ mỉ nhất. Ấp đồng chiến công là nơi đầu tiên. Làm ăn thì được chăm sóc tỉ mỉ. Sau khi vụ mùa thu hoạch thì hợp tác xã cử đặc vụ bảo bảng chăm sóc đồ mà chia phần thưởng.

Đi làm đồng, làm ngày làm đêm không nghỉ ngày nào thì chia phần cơm phần ăn đặn rau, khoai trồn chết bỏ gạo mà cứu sống nghĩ đến chúng mà nghĩ đến chúng sẽ sinh ra người chung quanh mình là bạn thân thiết qua khổ quá, thời bao đi chưa, bao đi chưa thôi cho nó đỡ Vì sinh kế đành phải xa Phát xa chúa lắm lắm.

Nhưng ở đi chưa, ở đến nhà thì cũng vẫn thấy thiệt thòi, khổ sở hơn những người khác, rồi cuộc đành phải thu đua có gắng với chung người chung quanh làm cho chiến công hơn để được đề thưởng người ta.

Lúc đầu mới ra rẫu đi chưa, đi chưa lắm. Sau đó càng một tháng đi một lần. Rồi ba tháng, sau tháng một lần. Sau cùng thì không còn. Chưa còn phát gì cả nữa hết. Nhà thì, nhà chúng nhà vào đó đi, gọi không tin đã đến nơi, vẫng với ai? Sống bằng cái gì? Thế là thấy chúa. Linh mục mục sư gì cũng phải bỏ chúa, bỏ phận sự cây cấy lấy mà ăn, cho dân nào cái kiểu bắt công sả hội ngồi không bốc lột, sống nhờ, sống bám vào kẻ khác.

Ở, anh Hùng có nghe chuyện thăng đại điện Gia và đại tướng ấy bội quốc tế bị anh em bộ đội miền Nam minh đánh lọt xuống Hồ Hoàn Kiếm không cả? Cái chuyện đó thì Vũ Hùng không thông minh mà tự ái tính cảm thân tục, nó còn là một hình hiệu đầu tranh đến bản tiện, nó còn là một hình thức đấu tranh giai cấp thấp chiến đấu của cái thiết của người chiến sĩ vô sản đối với kẻ thù.

Vụ này xảy ra hồi năm 1956. Anh công biết, trên thực tế các Ủy ban quốc tế kiểm soát đình chiến ở Việt Nam không có nghĩa lý gì hết. Nó không có quyền can thiệp vào cái bộ máy của bên nào, nó lại không phân là thứ trong tại kiểu bằng trò mà chỉ là một thứ chứng con cái, nó không ai nghe, ù ù cạc cạc trước những chuyện của người ngoài cuộc.

Ở, hội quốc tế thực chế gì làm được cái tích sự gì, vậy mà Đảng phải lấy thọ cho bộ đã một thứ nào trên lương nào nhà cửa xe cộ, phương tiện di chuyển để đi chơi. Anh nghĩ xem thế không tức sao được. Nhưng tại Ấn độ không nói làm gì, ít ra tại nó cũng biết cái chực chỉ tích ở phía nó là một hình thức bù nhìn, ăn ở theo qua chuyện. Còn các đồng chí Ba Lan của ta thì lại có bốn phần giúp đỡ trong tình anh em xã hội chủ nghĩa rượt thịt. Chớ mấy thằng Gia nã Đại thì là tay sai của bọn đế quốc, tự bán Mỹ, kiếm chuyện mua mới cay này, để ý tính mà cái Ba lập công với chủ, thái độ nó cứ ngông ngênh coi thường ở chỉ đó ta.

Vì vậy cho nên sau tháng 7 năm 1956, Tổng tuyển cử bất thành, anh em bộ đội miền Nam minh đều lên. Cái bọ vụng thông nhất đất nước, trở về Nam um họp gia đình đi tuốt luốt, một số anh em đặc biệt, muốn làm một cái gì đó cho đã giận. Lúc đó, lại xảy ở 330 bán vô nhau chủ thời tôi đi chức ra Hà-nội đặp máy ở trang Gia nã Đại chơi.

Thường thường, chủ nhật thì con đường Thanh Niên sầm quanh Bờ Hồ khách ngoại quốc đến ngắm cảnh đông lắm. Tay nào cũng sách máy chụp lia chụp lịa. Mấy thằng Gia nã Đại cũng vậy.

Sáng bữa đó, tụi nay chia thành nhiều rồi tam tam đứng rải rác quanh bờ hồ chỗ vườn. Gặp hai thằng Gia nã Đại đi rồi, tụi nay liền bảo một em nhỏ bán đa phương tiện lên phía đường mới nó mua để làm cớ nếu nó không mua quay mặt đi thì giếp có vào cái rội khinh thường đin Việt Nam, coi thường dân Việt Nam, coi thường chế độ xã hội chủ nghĩa miền Bắc qua hành vi quay mặt, chỗ nước miếng trước em bé Việt bán đa phương.

Hai thằng Gia nã Đại không mua thiệt, sau tay lia lịa quay mặt bỏ đi. Thế là tụi nay xâm tới thật liền mấy thoi mới nhất cái thằng mập rán rin. Thằng Gia nã Đại ém kia, thay vì là lên bỏ chạy, nó cả gan chống lại. Tụi nay lập tức cởi áo, giấu mũ giao cho một anh em giữ hộ, nhào tới một lượt. Hai thằng Gia nã Đại bỏ chạy nhưng nó chạy lên trời nhỏ khóc. Cái thằng ém bị nó nay chặn giữ cổ áp, đã nhào lăn cả như đã banh lông.

(Xem tiếp trang 7)

MANILLE không 2.500 km đường biển. Vị trí của Cam Ranh gần những cảng cũng cấp nguyên liệu không chán trên thế giới như: MALAYA (quặng sắt), SARAWAK (dầu hỏa, Suzette), HONGAY (than đá), SUMATRA (dầu hỏa), Do những ưu đem đó, hai cảng Cam Ranh có thể sẽ trở nên một trung tâm thương mãi và kỹ nghệ quan trọng của vùng Đông Nam Á Châu mà không thể kể tiếu hiện ngoại kinh tế khả quan.

Vịnh Cam Ranh nổi tiếng, thông những cuộc nghiên cứu hội đồ không đều kịp tối đề trở thành một trong những hải cảng lớn trên thế giới. Vịnh là một vùng bể rộng, sâu, và phẳng lặng, được che chắn 2 đầy nổi cao, là chỗ trú ẩn an toàn cho những tàu bè trách giông bão. Vịnh còn có ưu điểm là ít ra vào để dàng, không bao giờ có sóng mà dầy đặc. Mực nước từ 5 đến 10 thước. Vịnh có thể chứa những tàu từ 5,000 đến 10.000 tấn, nếu khôi đầy sâu hơn nữa, việc nếp nhiều những tàu qua 10.000 tấn để dễ ràng.

10) KHÁI LƯỢC VỀ DỰ ÁN PHÁT TRIỂN KHU KỸ NGHỆ CAM RANH :

Trong chiều hướng phát triển các khu kỹ nghệ đã được nghiên cứu để thiết lập như : Khu kỹ nghệ An Hòa, Nông sản, khu kỹ nghệ Biên hòa, Thủ Đức...

Cam Ranh trong giai đoạn năm tháng gần đây là một khu vực được chú trọng tâm nhiều nhất. Nhiều đoàn nghiên cứu chuyên môn đã được cử đến quan sát tại chỗ. Tổ Phái Đoàn nghiên cứu «Sự cấu tạo thân mộc và rạt rại Cam Ranh» của các Ông J.P. BARRY, LÊ CÔNG KIỆT, PHẠM HOÀNG HỘ tức các Phái đoàn chuyên viên của Hãng NIPON KOEI, đều kết luận trong các bản phúc trình là khu vực Cam Ranh có nhiều tài nguyên kỹ nghệ và nhiều điều kiện thuận lợi cho việc hiện thành một khu vực kỹ nghệ và thương mại quan trọng.

Dự án phát triển khu Cam Ranh đã được thiết lập với 3 mục tiêu chính là

1 — Thị xã Cam Ranh,
2 — Cảng,
3 — Khu kỹ nghệ.

Bề mục tiêu cũng là 3 giai đoạn của dự án phát triển khu vực.

Thị xã Cam Ranh đã được thành lập dự án phát triển khu kỹ nghệ Cam Ranh cũng đã được hoạch định và một Ủy ban được thành đảm là chương trình Cam Ranh nhằm mục đích thi hành những công tác liên quan đến việc tái thiết thị xã (mục tiêu số 1 và công là giai đoạn phát triển thứ nhất).

Nếu giai đoạn I được hoàn tất trong vài năm tới, sẽ đến sáng cùng các những KIẾN VỤ VÔ THƯỜNG và tạo dựng một nền công tự bảo cung đồng khả dĩ đem lại trong khiến giải quyết cho các hoạt động sản xuất sau này.

Cũng như nhiều dự án kỹ nghệ khác — để trách những sự trùng điệp và bất cân bằng của đã phát triển đã hại — dự án phát triển khu kỹ nghệ Cam Ranh phải hoạch định chương trình khuôn khổ của chương trình phát triển tổng quát vì VN sẽ không chứng sự kỹ nghệ hóa nào chỉ có ảnh hưởng cho việc phát triển khu vực nơi nó mà những danh lợi của xí nghiệp được thiết lập có nhiều liên hệ đến nền kinh tế như vấn đề tiết kiệm ngoại tệ, vấn đề sử dụng nhân công, vấn đề dầu tư, tại lập tư bản... Hơn nữa, "mặt kỹ nghệ được chọn nghĩa là vơn vu tiếp thiết lập phải thêm nâng ngoài việc đem lại một số danh lợi khả quan và đồng thời kỹ nghệ kỹ phải là kỹ nghệ mở đường phát triển của các kỹ nghệ nối tiếp. Như thế ảnh hưởng

(Xem tiếp trang 7)

tiếp ghi
XỔ SỐ KIẾN THIẾT
XỔ NGÀY 8-4-1969
loại 4B1-4B2
4B3-4B4-4B5
Số độc đắc trăng 2 triệu đồng
081.621
Trăng 200.000 đồng
594.931
988 029
500.425
777.441
706 085
Trăng 100.000 đồng
624.938
266.869
567.888
329.840
373.607
Trăng 20.000 đồng
55272 30215 94695
93080 07547 37563
Trăng 10.000 đồng
3.144 9.281
Trăng 2.000đ. 269
Trăng 1.000đ. 241
Trăng 200đ. 31
Những vé số 5 con số giống độc đắc đều trăng 5 ngàn đồng 4000đ.

NHẬT BÁO
tiền tuyến
CƠ QUAN NGÔN LUẬN QUÂN ĐÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ năm ✱ số 1.191 ✱ Thứ Năm 10-4-69

CHUNG QUANH VỤ ÔNG BẦU CHO CA SĨ MANG BẦU

Những cô bé ca sĩ nào đã bị hề Tùng Lâm «Thọc léc»?

★ VÌ SAO CON CHIM TRANG KIM YẾN BỊ PHỤ THÂN «CAM TRẠI»?
● CHÚ LÙN ĐÃ «MÒ»... ● GỌI LÀ « CON LỢN XÚNG »...
★ Điều tra NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU

3. — Đã nội vụ được trăng đen chung quanh nguồn tin dân «đặp đầu cho ca sĩ mang bầu», và cũng thế theo lời yêu cầu của người nhà cô ca sĩ Phương Anh, chúng tôi cho đăng loạt bài điều tra này chỉ có mục đích phỉ-lộ tất cả sự thật của nội vụ. Đồng thời, tên sống ghi nhận những ý kiến của những người liên quan đến nguồn tin dồn trong dư luận hiện nay.

Qua câu chuyện tiếp xúc với Phương Anh và song thân của cô bé ca sĩ bị dư luận đồn rằng đã mang bầu với Tùng Lâm, như chúng tôi đã ghi lại trong 2 bài trước, trường cũng đã đây đó cho phân tích nói của Phương Anh.

Hôm nay, chúng tôi xin ghi lại câu chuyện tiếp xúc với Trang kim Yến, 1 cô ca sĩ đã bị phụ thân cấm túc sau 2 lần bị Tùng Lâm «mò» ở Vũng Tàu, nhưng vẫn đòi được đi khi trở lại vì sợ ở nhà buồn.

Trang kim Yến tên thật là Võ thị Kim Yến, cũng bằng lứa tuổi 17 của Phương Anh, Trang kim Yến hiện sống với gia đình ở Thị Nghè.

Vì chỉ quen biết nhau với gia đình Yến, nên chúng tôi đã được T.K.Y đón tiếp thân mật và đã cởi mở tiết lộ cho chúng tôi biết sự thật câu chuyện.

Bắc đầu, Yến có vẻ ngượng ngùng khi nghe chúng tôi đề cập đến chi tiết câu chuyện Tùng Lâm toàn «lăn ăn» em hai lần ở Vũng tàu. Nhưng sau đó, Yến bị gợi nhớ đến mái tóc đã bị thảo phụ «gọt», lượng Trang kim Yến nói với chúng tôi bây giờ lạc lẩu chúng như bực tức :

— Chú Lùn đã lém ảnh. Chú «xin» Yến lên Vũng tàu chụng mà chẳng lấy được Yến hết.

Tôi cười :

— Yến vui lòng kể rõ lại cho anh nghe câu chuyện xảy ra như thế nào?

Yến cười ngượng ngập cúi nhìn xuống đôi chân thon tay đan vào nhau đôi giây 2 hấp dẫn không trả lời ngay câu hỏi của tôi. Một phút im lặng trôi qua, đợi cho nói nhắc lại câu hỏi ! Yến mới ngẩng mặt lên nhìn tôi, kể :

— Đêm đó Yến với Trang thanh Lan ngồi chung ở phòng trong hiệp thy số 2 Trần b Đạo o Cấp, cùng ban cộng cô nhiều người khác. Chú L. mới tìm Yến với Trang thanh Lan vào ngồi chung một giường với chú, chú nói là mê của Lan với bà Yến gửi biếu cho chú mà 2 đứa ngồi-ngoài sợ là ta sẽ ăn mất trong bao nhiêu lần «ba» thì mang tiếng...

— Tùng lâm nói thế mà Yến với Trang thanh Lan tin ngay ạo ?

Trang kim Yến trên nét, cười :

— Tụi em vẫn coi chú Lâm như ông nội thì tin sẽ chẳng đặt ngờ... chú lại thì như vậy anh. Sau lại, chú đứa tụi em vào trong, Yến nói nhỏ vào tai Trang thanh Lan nên ai nói gì thì nói. Nhưng Trang thanh Lan rên nhiều, lác đác không chịu. Mặc dù là Yến ngồi mé mà có ý đụng vô nhau là Yến biết liền. Đêm đó, Yến nghe khác lạ trên mình liền giựt mình tỉnh dậy thì biết là bị chú Lâm mò.

Nói đến đây Trang kim Yến ngừng lại, tiếp tục miệng bảo :

— Bây giờ Yến có phân đối, chẳng cự gì không ?

XEM TIẾP TRANG 6 ▲

ĐẶC PHÁI VIÊN TIỀN TUYẾN ĐẾN TẬN QUẬN TÂN CHÂU, XÃ PHÚ LÂM (CHÂU ĐỐC) SẼ TÌM HIỂU SỰ THẬT VỀ VỤ

MỘT CẬU BÉ CHẾT, ĐÃ CHÔN 4 NGÀY RỒI BÁO MỘNG CHO GIA ĐÌNH ĐÀO LÊN

CẬU CÒN CHO BÀ CẬU BIẾT NẾU ĐÀO LÊN ĐÚNG 5g SẼ NÓNG LẠI !

✱ Khi gia đình và người hàng xóm đào lên, thì thế cậu Đính-công-Học có gì lạ ?

● Hải Bằng

— Câu bé Đính công Học 17 tuổi chết và đã được chôn 4 ngày, sau đó đã báo mộng cho Bà cậu và 1 số người đến xác cậu lên đúng 5 giờ sáng thì cậu sẽ sống lại !»

Câu chuyện có vẻ hoang đường và khó tin nây đã khiến cho ta số đông bảo ở vùng Hậu giang nào sao bão tin. Đã đồng-ý-kiến cùng 1 bạn đặc thân nên những sự thật, lý lùng của vụ này chúng tôi đã vượt đường trường, mất năm cây số ngàn để đến tỉnh Châu Đốc coi đây chúng tôi phải khó khăn lắm (vì đường xá đang xấu) mới qua nơi chiếc phà vô đến Quận Tân Châu và từ Quận T.C chúng tôi phải lần xe khoảng 10 cây số nữa mới đến nhà cậu bé mang tên Đính công Học.

Cái lạnh lùng đâu tiên của căn nhà ổ kinh

Căn nhà trệt 3 cái kiểu xưa, phía trước có hàng rào bằng cây sống, phía trong hàng rào có nhiều loại cây ăn trái như xoài nhãn và một số loại kiểng. Các tầng cây nhỏ, lớn ký cho khuất mặt phần lớn ánh sáng mặt trời, nên khi từ ngoài nhìn vào — đâu cũng nhà cửa — nhưng người ta cũng thấy sáng lờ mờ. Một chiếc ba thờ đuổi ánh sáng mờ ảo, khiến cho chúng tôi hơi ớn ớn phía sau ót khi vừa mới bước vào.

Phía ngoài hàng rào là con lộ đất (đất cát) chạy dài với nhiều loại cây nhỏ chừng 2 bề dương, và phía dưới nữa là con sông Cửu Long, nước bạc lững lờ trôi.

Chúng tôi cất tiếng hỏi bà Nguyễn Văn (người chủ quán cà phê ở Quận Tân Châu, đưa chúng tôi đến tận nhà cậu Đính công Học :

— Tại sao căn nhà này rằng vẻ quá vậy ông ?

Ông Ng Tấn Văn biểu ý chúng tôi, liền bước đến gần và nói nhỏ :

— Hôm nay không phải là ngày giỗ đính của cậu Đính công Học nên thì Hương khói, thế nên cảnh cô vẻ vắng lặng như vậy chứ có gì đâu mà bạn sợ (vì mỗi tháng gia đình của cậu Đính công Học thì tiếp khách ở ngày mồng 7 tháng. Số đi cả sự giới bạn như vậy, vì từ sau khi các cậu Học được đào lên mấy ngày có đến cả ngàn người lui tới để thăm viếng. Chúng tôi chưa vội bước vào cửa nhà của cậu Đính công Học, mà lại hỏi thêm ông Văn :

— Căn nhà rộng như vậy thì đã có hàm của cậu Học ở đâu bà ông Văn ?

Ông Văn lại cười và nói nhanh :

— Ấy, chứ nữa vô trong sẽ biết. Bà mấy anh sợ ... ma hả ?...

Chúng tôi gượng cười và bước vô. Ở Vào, bước đi của chúng tôi đã có vẻ nhẹ hẳng thấy không có vẻ dường xa mới mới, hay vì cái lạnh lùng ở bình tử đầu vẫy lấy toàn thân của chúng tôi.

Mấy anh em chúng tôi «đã bước qua khỏi hàng rào nhà của cậu Đính công Học» mà xa, không hiểu vì sao mà bước ra đến khách đã chúng tôi nhìn đâu đâu, phía bên kia rào (phía bên cạnh) có mấy cậu bé đang cầm xoài sống vừa ăn vừa nhìn chúng tôi có vẻ lạ lùng lắm...

Tôi mở bao đã mày hình, định tìm xem cảnh hoang vắng ấy nay, nhưng ông Văn ra đến : «thoan, gia đình cậu Học không bằng lòng ở chu nhà chụp hình đâu».

Con chó tỉ đâu bắt thân cái tiếng sủa lớn, tôi và các bạn đều giựt mình đứng lại, và tự đưng dậy nhìn vào thấy bị nổi... ớc ! Ngay khi đó, cánh cửa của căn nhà đóng bít cánh chính (bên cạnh) từ từ mở ra, 1 người thanh niên từ phía trong bước ra và ngã đầu chào chúng tôi.

Cái lạnh thù nhi khi ngồi trong căn nhà quá vắng và thiếu ánh sáng của cậu Học

Người thanh niên nay đón chúng tôi vào nhà và mời tôi ngồi ở chiếc bàn trên đặt cái cân bàn tiểu ly (bàn cho 1ba/ua) để rồi anh đi dành

XEM TIẾP TRANG 6 ▲

TẤT CẢ NHỮNG ĐIỀU NÊN BIẾT VỀ QUỸ TƯƠNG TRỢ TIẾT KIỆM QUÂN NHÂN VÀ NGÂN HÀNG QUÂN ĐỘI

TIỀN GỬI QUỸ TƯƠNG TRỢ TIẾT KIỆM Q.N ĐƯỢC LỜI CAO HƠN NGÂN HÀNG

✱ KHI HỘI GIẢI TÁN, CÁC KHOẢN TIỀN SẼ ĐƯỢC THANH LÝ RA SAO ✱ HV

Cũng phải nói rõ việc kỳ thác quân hàng về đem lại một số lãi khá lớn cho Quỹ Nhờ đó mà Hội có thêm tiền lãi cho hội viên, vừa còn đư một số để thanh lý vào các công tác xã hội trong Quân đội.

Số lãi mà hội trả cho các hội viên, như đã nói là 3u/0 một năm, cao hơn tiền lãi qui các ngân hàng trả cho trương chi của họ, chỉ 2, 5u/

Thế thức chiết tính lãi suất

Tiền lãi được chiết tính theo lãi suất 3u/o một năm phương pháp chiết tính là phương pháp hàng thanh (methodi par Echelle: phương pháp hàng thanh) gồm 2 phương pháp: phương pháp bậc thang và phương pháp Hambourgoise. để tính được số lãi chính xác thì phải tính số vốn thay đổi mỗi tháng.

Tiền lãi được tính hàng tháng tuy, không kể những ngày lẻ.

Cuối cùng mỗi năm khóa niên, lãi trong năm chiết tính theo phương pháp trên, được hợp vốn bản (capitalisé) để hưởng tiền lời về năm kế tiếp.

Cũng gọi được bằng tiếng thông thường là «lãi kép», ngăn lá"i số để lời trong năm vẫn để đó, cuối năm cộng với vốn, và năm sau nữa, lời sẽ tính cả vào số vốn để gia tăng đó.

Tỉ dụ : Năm 1968 ông A. đã đánh được 1200đ. lời của ông trong năm 68 là 30đ; nếu năm cộng chung với vốn thành 1230đ. Sang năm 1969, tiền lời sẽ được chiết tính theo căn bản số vốn 1230đ.

Tuy nhiên, vì mỗi tháng các hội viên đều đóng thêm, nên phương pháp bậc thang sẽ giúp cho việc tính tiền lời 1 cách chính xác đối với số vốn thay đổi từng tháng đó.

Để bảo đảm tuyệt đối...

Cần có vào điều 13 của bản điều lệ, thông tu thăng hàng Hội đồng quản trị cải được quyền xử dụng (ménguyên cầu)quyền việc kỳ thác tuyệt đối cho mục đích lợi quân đồng. Tuy chiếu hội đồng quản trị không được xử dụng số tiền quỹ việc kỳ thác vào việc đầu tư, kinh doanh, mua bán các chứng khoán, ngoại trừ việc mua cổ phần được phép bằng bởi ngân hàng do quân đội hoặc quân nhân chủ trương.

Như vậy là để bảo đảm tuyệt đối, ngoài trường hợp các số tiền do hội viên gửi đi đành.

Khi Hội giải tán

Khoản B điều 25 của bản điều lệ cũng qui định rõ rằng rằng khi hội giải tán, thì sau của Hội bao gồm các khoản tiền tiết kiệm do quân nhân kỳ thác và các khoản tiền lời do quỹ tương trợ tiết kiệm sẽ được thanh lý tiền hai nguyên tắc :

2) Số tiền vốn tiết kiệm cộng tiền lời sẽ được bồi hoàn cho các hội viên QN.

2) Số tiền thặng dư (tiền của lại sau khi đã bồi hoàn hết tiền vốn tiết kiệm và tiền lời cho QN bên trên)sẽ được Hội đồng quản trị xử dụng vào bao công tác sau !

XEM TIẾP TRANG 6 ▲

Phóng sự «Hippies», phong trào hoa nở tòe lòe

hip-pi... bông

● HỒNG-DƯƠNG—NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU

3 Sau bao loại bài viết về các loại bông bụi hip-pi nilon có chắt keo đang đua nhau nở, mọc tiêm lưu trên người ngươi, xe cộ đầy giới chosi choai và đàn yếp-pi, thì vào buổi chiều hôm qua, thứ tư 9.4.69, chúng tôi bỗng nhận được một cú điện thoại của một em (chưa biết là ai ở đâu) gọi đến tòa soạn đòi được «đăng» 1 thông đang viết về «hip pi bông».

Em yếp pi này (chắc thế) chắt vẫn chúng tôi rằng bằng chứng sau chúng tôi đang viết là đàn yếp pi đang rầm lum trên thân thể các em ?

Không để cho chúng tôi trả lời, bằng giọng nói chưa hòa dâm, em lại tiếp tục mào :

— Mấy ông bồng biết gì hết. Hiện nay phong trào Yếp pi của bọn mày cho trong thời kỳ phôi thai, và trong hội cũng đang nghiên cứu lâm sao có được bông sao đàn được vào cổ chặt, hoặc áo quần, bi tất...

Nghe em yếp pi nói thế, chúng tôi bảo chộp ngay cơ hội phanh tiết ngay :

— Thế hoại bông bưé đó đã tìm thấy chưa ?

Bên đầu dây tiếng cười khúc khích kéo một lúc, rồi em yếp-pi mới chịu nói :

— Thấy chi. Nhưng mấy anh đòng cứ tưởng đến là em sẽ nói cho biết đề tài hiệu viết bao đâu mà bạn Cọn lau lắm.

Hồng Dương cười xòa :

— Cốc cáo. Nhờ em tí, có gì mà bí mật thế ?

— Cũng chả có gì bí mật cả. Nhưng em không đại gì nói cho các anh nghe một chút đề đăng đuông.

Hồng Dương tỏ giọng :

— Vậy đề bu kiệu gì chứ ?

Im lặng 1 lát, em Yếp-pi lại lên tiếng :

— Chẳng có điều kiện gì hết

— Thế nghĩa là sao ?

— Nghĩa là nói cho các anh biết mà đăng mới biết đó. O.K. không ?

— Xong rồi. Cơ sao lại đề nghị em là một điều kiện đó.

Em yếp-pi lại cười, giọng cười nghe thật chói tai. Em yếp pi nầy không nói ngay cho chúng tôi biết loại bông bụi sao có thể dán dính vào đa thịt, áo quần, bi tất, mà em chỉ cho

XEM TIẾP TRANG 6 ▲

V.C LẬI PHÁO HỎA TIỄN vào đầu dân

GIA ĐỊNH. — Khoảng 10g 20 đêm 8-4 chiếu tiếng hỏa tiễn nổ kinh hồn ở khu vực Giadịnh. Mọi người vội vã chạy xuống hầm ẩn trú. Nhà chức trách địa phương huy động nhân viên và xe cứu thương đi tìm nơi xảy ra tiếng nổ để cấp cứu những đồng bào bị nạn, sau đó được biết có 3 quả đạn của VC lọt vào khu vực Gia định 3 rớt đạt (331/3 đạn Bạch-Đằng lần đạn 2 em bé bị thương, rất may là không có ai bị thiệt mạng. Tất cả các nơi nhân đều được trang cấp cho mỗi gia đình 1 thùng gạo và 1 thùng nước.

Đã xảy 1 thời gian VC ngưng pháo kích và giết hại dân lành và gây cảnh rạng tức, thì đem nói trên VC lại đổ máu để cứ cố gắng lại dân lành gây tang tóc. Lưu sau đó đã bao nhiêu lần VC vô tay và phao binh phá phão lại nơi anh chỗ VC đặt súng pháo kích vào đó! Hiển nhiên tỏ sự kém quá phá phão ta sao.

CÁC TƯỚNG C.S. HÀ-NỘI HIỆN ĐANG ĐIỀU KHIỂN CHIẾN TRANH XÂM LĂNG MIỀN NAM

✱ BÀ PHÓ ĐỊNH, NỮ TƯỚNG TRẦU

Tài-liệu đặc biệt của Tiền-Tuyến
✱ KIM-NHẬT viết

(Tiếp theo)

Số là sau đợt đồng khởi, tạ đang thương lối chiến tranh nhân dân, đã đó xác những tên đánh du kích nổi mặt quân sự (gọi là đấu tranh vũ trang) phải đầy người những trận tấn công vũ trang (gọi là đấu tranh chính trị).

Từ đó, ở những năm đầu tiên đó, khẩu hiệu đấu tranh chính trị và đấu tranh vũ trang phải tiến song song, tạo thế liên hoàn hỗ trợ bổ bổ cho nhau được người ta xem như nguyên tắc bất buộc.

Đấu tranh chính trị tại công thôn thì đề gồm nhiều việc, nhưng việc quan trọng nhất là «vận động nhân dân đấu tranh trực diện với chính quyền địch». Đấu tranh trực diện như thế nào ? là bằng mọi cách lôi bà con ở nông thôn đến chính quyền xã, thị trấn, tỉnh lỵ cùng đông chung sức «vững lời»đồng lợi»chung đề. Mấu người phải viết 1 là đơn theo mẫu của địa phương ra như yêu cầu chính quyền quốc gia đúng bắt lính, yêu cầu bãi bỏ lệnh này, sắc luật kia đúng đi bắt quân, bắn dân bắc v.v.. mà người viết đơn xong giấu trong mình ai có tiền thì thôi, ai không tiền thì bỏ bộ địa phương đưa tiền xe, đi tập trung một lượt ra thị trấn tỉnh lỵ để đến tòa hành chánh quận, tỉnh nộp đơn rồi về.

Ở địa phương đành từ «đi đơn» là đành từ thuộc loại, ai cũng biết. Đấu tranh chính trị trực diện với kẻ thù giáo dị như vậy đó.

Đang lẽ «thân đơn» tức là đơn đơ, trẻ gái, trai già ai cũng phải đi, thường đàn ông con trai lớn lên mà vô thân thì phải đi đánh lưu không thể về nên không ai chịu đi. Cần đến bà, có nhiều cái lợi là người đàn bà thì ít bị bắt, có đi thì không thể mở miệng xét hỏi theo kiểu đàn ông được, và nhất là vẫn đưa đón con gái, ai trở về «đơn» chạm, xô đẩy «hoặc đến ăn mắkhông thấy thịn thông, «khó khăn» không có ? Ngay ấp Tân phương có câu: «Không ai nỡ cầm cái bông hồngđành lên mà quảng đào bao, thì đối với VN, cái tình tự chung của giới mày trên việc dựng chân bao thân đưa đến bà là một điều sầu não, nhưc v.v... lợi dụng tâm lý đó. Đông bà đến đã đông vô cùng «ngày X, ngày «Y» ngày «Nh», ngày «V». Đông ngày đó, sáng phải dậy sớm từ khuya, nấu cơm ăn đã lượng vô giấu đưa vào mình, lần lượt đến tập trung tại một cơ quan đình trước cho người chịu trách nhiệm kiểm soát đạo đó, bày biểu, sau đó đi thẳng đến thị trấn, tỉnh lỵ. «Đưa đơn» xong coi như nhiệm vụ đã hoàn thành, đề thăng lợi về vang kể đuôi.

Nhưng vẫn đề «đi đơn» không giản dị như vậy. Vì biết quá rõ đối phương, nên biện ương «đi đơn» đều bị bắt ở đây, chính quyền ngăn lại, giải tán, thâu đơn to lớn cho ở ngoài ở, không cho vào thành phố làm ồn mất trật tự nơi công cộng

(Tiếp theo)

Phương chi cô nhân có câu :

"Cực gạch chợ vuông ao bèo thêm".

Cái sự đời trước sau cũng vậy... thế thôi. Cạ nơ ở ưse pas. Cực gạch rồi vuông ao trăm». Mặt nước lại bằng phẳng. Bèo tấm lại lên lin... sự đời. Cái điều nhàm nhàn kia chết được thì có chết. Mà không chết được cũng cứ... chết. Ai thèm nhận. bỏ điền hả !

— Đó là một cô khác. Người vị hôn phu giải thích.

— Một cô khác thiệt mà. Nàng cạ sơ ri cũng giải thích.

I. cái này mới nghiêm.

Đêm đầu, câu chuyện bồng bềt ngừa.

— Cô đã chủ.

Cô thứ hai các nhận. Tạ ra chẳng có ai thích tạo chủ hề. Châu sao nào cũng bị chủ hề rồi mới. Mặt cô gái đỏ lên.

— Đêm thứ năm (20 tháng 2) tháng chả "mớ» chưa mở cái lupe xanh của chúa ra. Đêm Chúa thứ (25 tháng 2) tháng chả cũng mở nữa. Chúa tức quá lắm long tung.

Ủ, chả hề» tiay mặt cho nhe "các chúa», sân xúc các chúa đên thì thì hề tăng hơi. ky Hồ ra thì bị chủ sợ. mây chúa ngồi lang bang, sẽ "bồi gia chai chúa» vào mặt chả hề. Cho nên mấy chúa Nhìn bông» rồi. phải ... ăn nằm mi chủ. Chủ bảo đêm... Tội nghiệp chả hề vậy thay !

THIÊN LÔI

ĐỀN KHÚNG.. CHỊU CHƠI

Nhân ảnh Thiên Lôi nói về chuyện anh hề... "tùm lum». Kẹo Đồng tối tực nhớ đến mối tình «tay ba giữa 2 thầy và 1 cô giáo trước đây vừa được 1 năm 5 nhân vật chính giải thích như sau

— Vì người bạn của thầy giáo mắc bệnh thần kinh nên hôm đó đang ngồi với vợ thầy giáo thì bỗng nhớ con và bất tính linh tơn hôn cô giáo chả không lên gì quá trớn. Thầy giáo vẻ bất gặp đúng lúc nên mới tình ấu đề nhưng sau đó chuyện hiểu lầm đã được

(XEM TIẾP TRANG 6)

ANH HÈ...
« TÙM LUM »
PHO!

Cái vụ «ma bắn» của một cô ca sĩ mới nhú... lăng mạng bị một chủ hề... mà, nước «sạ tô» sau bao ngày thập thò, bung bít, tây gì? đã đỡ ra tùm lum ta.

Vị hôn phu của nàng ca sĩ cứ tưởng quyt «ách... khăn ăo đến cô của mấy tôa báo, «yêu cầu ... chinh», Chàng nói, mặt tỉnh khô :

— Sự thực có gì đâu. Sự thực hông có gì hết.

Cô ca sĩ cũng "«ái chinh», mặt cũng tỉnh khô :

— Thiệt hông có gì đâu ma. Hông có gì hết trơn hả, mấy chủ. «Mấy chúa vào nghiên cứu cho tui ngày là vô cùng gì hết trơn». Chớ sao ! Không là chẳng bảo «có» & Hay là nàng nói «ừa» ? Cả là lọa !

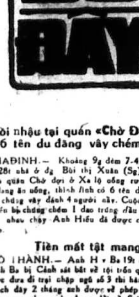
Chúng Trường
VÕ TUYỂN
TRUYỀN HÌNH

Thứ Năm 10-4-1969

✱ ĐÀI MỸ ✱ ◇ ĐÀI VIỆT NAM ◇

13g30 Test Pattern-music	19g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
14g13 Giới thiệu chương trình ngày	19g03 Thời sự quốc tế
	19g13 Chương trình Thiếu Nhi
14g15 Tin tức	20g00 Tin tức — Thông cáo
14g30 RB Carol Burnett	20g20 C.T. Tiếng Nói Đồng nghiệp
15g30 RB Dean Martin	20g40 Đàm luận—Bình luận—Giới thiệu chương trình hàm sau
16g30 RB Miss on : Impossible	21g15 Thời sự Quân Đội
17g20 Mốc học tiếng Việt	21g25 Thế giới trẻ
17g30 Wide world	21g45 Kịch «Hãy Diệt» do Nhân Đan kịch đoàn trình diễn
18g00 Bewitched	Đài hiệu — Quốc kỳ
18g30 Hoil, wood palace	
19g30 Evening news	
20g00 Weather-Bobbie	
20g06 Jonathan winters	
21g00 Big valley	
22g00 Late News	
22g10 Boxing	

ĐỌC VỀ CÔ ĐỘNG
NHẬT BẢO TIỀN TUYẾN



Ngôi nhậu tại quán «Chờ Đợi» xa lộ bị 6 tên du đãng vây chém gần chết

GIADỊNH. — Khoảng 9g đêm 7-4, anh Ngô trung Hiếu 28t nhà ở đ. Bùi thị Xuân (Sg) cùng 3 người bạn đến quán Chờ đợi »Xa lộ »đông vui». Trong lúc 4 người đang uống, thình lình có 6 tên du đãng gồm 3 anh ngồi cùng bàn đang uống rượu. Cước cãi và đánh nhau, anh Hiếu bị chống chém 1 đao trúng đầu ngã quỵ. Rồi 6 đạo hề nhao chạy. Anh Hiếu đã được chở vào bệnhviện gấp.

Tiền mất tật mang

ĐỒ THÀNH. — Anh H » Ba 19t nhà đ Tôn Đản KH, anh Ba bị Cảnh sát bắt vì tội trốn quân dịch. Anh Ba được đưa đi trại chập ngũ số 3 thì bành quân dịch.

Cách đây 2 tháng anh được cả gia đình gom góp tiền lo lót sao cho anh được đổi về Saigon làm cho gần nhà, nên anh Ba liền nói chuyện với ông Vũ » Bửu ăn 5 bốc. Vào Đồn, tên cảnh gì đó cho anh về làm ở Sg.

Ông Bửu bảo quen với 1 sĩ quan, ông có thể chạy cho anh Ba đổi về Saigon làm việc ở an ninh BKTĐ, nhưng với điều kiện phải có tiền trả nước đề ông lo, anh Ba và cha mẹ anh đem cho ông Bửu số bạc 22 ngàn để nhờ cho tiếp cho anh. Ba, nhưng không ngờ đó là tiền ngon anh ba tên không được chuyển về Saigon, đến khi ông Bửu bắt thì ông này khai mọi, bị gọi mất số tiền nói trên, anh Ba liền bị đưa lên tỉnh khám chánh. Mất cuộc đời tra cách xét bắt ông Bửu đem về bắt giữ tên mấy quán nhân nhậy.

Thêm 3 đám cướp giựt khác

Lúc 9g sáng ngày 7-4, bà Nguyễn thị L. 37t ngụ tại đường Trần văn Thạch (Tân định) đang đi trên đường Pasteur và Nguyễn Đình Chiểu bị 2 tên cỡi 1 Honda cướp cái xách tay đựng 1 số nữ trang và bạc mất gần cả trăm ngàn đồng tiền thoát

Qua 12g trưa cùng ngày bà Ph. t Đ 56t ngụ đ Phùng Đi-lành tiền ở ngân hàng ngồi xe xắc ai vô đến trước nhà xuống xe bị 2 tên cướp theo đến giựt xách tay đựng số bạc 16.200.000đ đi bộ thoát.

Khi đi tình cạn lũng

ĐỒTHÀNH. — Cách đây 2 ngày, ô. LNT nhà số nhà đg Lý tuấn Quân có có con gái tên LML 17tuổi đi học tại trường V. L. bỗng nhiên mất tích. Hai sự chồng đưa nhà ở trường con gái bị tai nạn gì nên đã tìm kiếm bỗnhiết nơi xảy, qua sơ ý nọ nhưng rồng không có.

Bị con trai «ông Trung ta đến đi xây tổ uyên ương ! Ngày hôm sau ông ba đến Tây trang của con gái hỏi thăm, thì được mấy cô nữ sinh trường này cho biết gặp Đ.T.H. 18t con mọi Trung Tá nhà ở cư xá ở quan Chi Hòa, cho chàng trên xe Honda đi Vũng Tàu. Ông nhà ai liền cỡi bắt tên nhà chăng trách.

Cậu cô hết tiền bắn đồ trở về Saigon

Cậu H. rớt người yêu là cô L. ra Vũng Tàu mướn phòng khách sạn ở, hưởng tuần trăng mật, nhưng cô 2 tháng cuối cô rất quái đảng, nhưng cô chỉ được 10 ngày tiền trong tài đã cạn. Cậu bắt tiền lên gỡ 4 cái đồng hồ hiệu và honda đem bán được 1 ngàn, cô cần lấy 10 tiền xe, mua quà bỏ 2 ngày nữa mới về nơi nhà. nhưng số tiền 1000 chỉ xài được cô 5 ngày là hết. Cậu và cô liền bảo nhau về thăm tại nhà cô ở xã Hòa Hiệp Tuy Hòa. Cô liền gửi cái tiền bằng kim bít ở trước xe bonđa đem bán được 100, lấy tiền mua bánh mứt ăn và đề xăng cô cậu về Saigon. Cô liền đưa nhà người bạn gái tên Lê TCH nhờ giữ đồ, cô nói hôm sau sẽ đến lấy. Bà Trung tá tên cho ông nhà ở hay, ông nhà liền trình nhà chức trách Đồng thời cùng đến cư xá ở quan Chi hòa gặp ông Trung tá là bà Ng.T.T nói cho biết sự nầy hay. Bà Trung tá

GIA-ĐÌNH ★ PHỤ-NỮ

★ LINH-TRANG phụ-trách

Thơ và bài gửi về : Hộp thơ số 4.
Nhật Báo TIỀN TUYẾN — SAIGON —

Trang HOA XUÂN

★ HÀ-VĂN, NGUYỄN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

Câu chuyện bạn gái :

BẠN VẪN CẦN SĂN SÓC ĐẾN NÉT DUYÊN DÁNG DÙ

BẠN LÀ NGƯỜI PHỤ NỮ ĐẢM ĐANG

Sự thật ở bất kỳ Điểm chỉ phải lại một quan điểm và duyên dáng đích cho chị em chúng ta trong thì vì lẽ sống mà các bạn phải đa đoan. Công việc bếp núc.

Dĩ nhiên chúng ta không thể ngồi ngay chỉ lo cho ăn cho nhau một cách qua đàng. Tuy nhưng lỗ bạn gái chúng ta vẫn không thể quả lo là để vì công việc phải phòng bếp chúng ta thành người đan bà lỗi thời, lỗi thích khó coi, một loại vòng chân Lý-Sơn chưa đi.

Bọn chỉ cần biết sắp xếp thì giờ

Đối với công việc điều cần là bạn biết sắp cho mình một thời dung biểu, việc ở, việc nhà. Việc trước hước, lo sau. Không để mình cảm thấy bị lo bu đầu tắt mặt tối mà vẫn không giải quyết hết công việc. Bạn hãy theo đa nhiều nguyên tắc tự chăm đến nhanh và việc nào cho xong việc ấy để. Đã là một cách giúp bạn đa bớt rắc rối không bị phí thì giờ, không bị đau đớn quá nhọc mà vẫn bạn vẫn thấy bạn đang thì giờ bạn bị thấy khỏe chung việc, tạo cho mình một sức khỏe cần thiết và Lý sức dẻo dang cho người đưa bà đam đang.

Dạy dỗ là 1 vấn đề giúp cho bạn giữ được sức dẻo dang trong khi bạn làm việc.

Trong xã hội hiện tại, hầu hết người PN đều hoạt động trong công tự sở, xí nghiệp, gian hàng v.v. Các chị các cô bận rộn suốt ngày. Các bạn phải lo cho lí sống và cố đối khi quên mình, quên sự sản sóc dành riêng cho người đàn bà nét duyên dáng. Bạn đã tự bảo : "Tôi bận quá làm sao có thì giờ mà làm dáng ?»

phút, đừng để một ý nghĩ nào chen vào đầu óc nữa, việc sở xong cho xong sang mau. 5 phút bạn sẽ khẩy ngoài cho thật khỏi và đừng mốt ít nước hoa vào mái thật nhẹ chỉ vài giọt thôi. Còn 5 phút sau bạn thấy đuôi bộ áo quần sạch sẽ, chải tóc tươm tất. Và bạn gọi bạn khóc khóm cho ăn ? Bạn hãy bỏ công việc nhà bếp, cho cơm bạn và để ý xem đóng sắt chích mùi an chiên tay và xan khu. Nhìn bạn tóm mặt đi chưa thế, chăng cơm sao lại chẳng nấu yêu phải không ?

Đôi chân bị đau

Bạn ngồi tại bàn giấy lâu bạn đi lại nhiều ở văn phòng. Chỉ ấy lại bạn cảm thấy chân mỏi mệt. Bạn bị vì tắc, đau nhức, mỏi ra và hay chóng bạn hãy lấy một cái khăn khoanh thep hoặc dầu gió ở bệnh viện (huile de carpot) bạn xoa ở đau chân xoa nhẹ cho máu được lưu thông dễ dàng. Sang nếu đôi chân bạn cang ngày cang đau nhức nặng, bạn cần đến ý kiến dễ khám, để được chữa trị đúng thuốc men pharmacy phạp.

(CON NỮA)

DIỄM ghi

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

NHẮN TIN GẤP

— Lan, Bích Phương, Dương Uyên Thủy, Thủy Uyên. Chị cần gặp gấp. Cũng sớm tiếng tốt. LT

Nhắn tin

MỤC «BUỒN VUI ĐỜI CON GÁI» đã chấm dứt từ đợt 3 với số 100 bài GĐPN sẽ chọn 2 bài khá nhất để trao quà tặng. Mục BVĐĐCG vẫn tiếp tục đợt 4. Xin các bạn cố gắng bài để tham gia. Để mở rộng cho mục này, các bạn có thể viết thêm lối tự thuật hoặc viết theo lối truyện ngắn (chuyện người khác được kể lại). BVĐCG sẽ không đăng các bài chỉ có tính Cách trao đổi thư tính riêng tư. Mục đích là để ghi lại những kinh nghiệm xây dựng tình yêu, hạnh phúc gia đình.

HÀN LỆ THU (Sg) chị đi chơi em với nhém sáu tháng vô vàn. Chị nhận tình hạnh đó em trao cho bằng nhiều câu mến mà em đã dành cho chị. Thật ra chị chưa đáng chút ơn về lời khen người mà em đã nói với chị trong thư... mà chỉ là lần bằm phép của người chị đành thương yêu thật nhiều. Cho em đóng góp. Tuổi trẻ như em ai chẳng nóng nổi nhưng bao giờ cũng điều đáng chớ ý là em cần đâm phục thiên. Đến đó mới đáng ghi nhớ và khích lệ. Chị muốn nhắc thêm vài em là nếu chăm đứt cả lên bề thứ tự lắm cảm đi. Có được lúc thư nhàm em cứ cho vào sọt rác cho đỡ phí thì giờ nên đừng thì giờ cho việc có ích và đỡ phiền bà hơn, chị mong ngày nắng đẹp em đua Mặc Hy tới thăm chị nghe.

DA THẠCH (Sg) : Chị sẽ đọc thơ em, nhưu bao lâm chị nói chung sau các em, chị không đăng chớ thơ bài của ai cả. Sang ở mục nào của tờ báo cũng phải cho người xem chọn lựa, vì vậy bài không đăng là người ý muốn của chị. Nếu bài bị loại của tranh người chọn thì lâm sao mình có thể tiếc thêm sa hoa ? Hiện giờ chị cũng đang học như em, và bài chị vẫn bị các đàng anh xét mạnh lắm. Em hiểu thế cho chị nghe. Không có chuyện bao chân, mới chân một chân trong GĐPN. Em nên cảng được đứa xử như nhau, càng ngoan càng được yêu chiều. Thương em.

UYÊN CHÂU VÚ : Bài viết được thơ của em. Chị sẽ đọc.Mong được tin em.

HỒNG NGA (Sg): Sao lại «em» không cho Bích Nga viết «bạn» ? Chị nghe Thủy bảo em «đua» LN gì do lắm N. không đàm tới đây phải không ? Nếu thế thì chị phân phát em trước, và nhắn LN chị có lời thăm và đừng có ngăn ai vì đã có chị rồi. Qua chưa ?

THẠM ĐÔNG (Sg): Lưu quá mới đọc thơ em gửi và biết em đang bận học thi chị lại an lòng. Tạ nghiệp cho em gái. Chị không biết địa chỉ của TK nên xin tức không gửi cho em được. Lưu phó Sg thương em đi ngang Tx thì TKAN em tới gặp chị để phải khi chị ở Ký thật đã là Ty Quản Ký Bao TT, con chị ở tòa soạn đường xa lắm em vô lắm. Tuy vậy em cứ đến Ty Quản Ký hỏi chị, bao giờ chị đường cho em tìm chị. Mến em.

TNT (VL) : Hát song bài thơ của bạn rất nghĩa tình nên chưa kịp đăng vào đợt thơ nhiều hơn. Bạn thương hãy tiếp tục đi nhé.

MỘT PHÚT SUY TƯ

★ LOTUS LY-THÚY-YÊN

Ngày hôm qua sau khi xem một đoạn phim nói về tình chân loại, Ty cảm thấy lòng mình buồn không thể tả được. Ty buồn cho thân phận những đứa trẻ khốc khổ được sinh ra để làm con nhân cho chiến cuộc triền thay ngày của chúng cố lấn triền thay ngày của chúng cố tối tinh gì đâu mà trôi xanh đã bắt chúng quên trên đầu vành tang trắng.

Chúng chưa đủ cơn đâm chịu đựng những nỗi tích của bom đạn trên đa thứchũng. Ty muốn gào thét lên cho đỡ đau đớn. Ty muốn làm tất cả mọi việc nào có thể trả lại cho chúng sự an vui ngày xưa Mới lần bước chân đến TT, tay bưng bịp thuốc, xuống tự phòng mọi, đứng ngẫu đinh mà ranh giới chỉ là mảnh chiếu tả tơi lẫy lẫy. Bé thương bao những đứa trẻ thiếu sự sản sóc, rửa ráng vết thương cho rửng em mặt bẩn thay chúng rên xiết, ai chăm lòng Ty đã ấy tự đứng quên thân lại. Ty cảm thấy bình như vô thương chính của mình.

Đứa khóc bé gái ngồi bên bàn học. Ty tâm sự với chị.

— Em ở lớp mấy lắm Ty bảng bao cho tụi cho tự đứng Ty thấy lắm sao trong lớp ấy. Bạn bè em cũng đau như mình ấy em ấy.

Chị Ty cười bảo.

— Ty chỉ khóc vì lòng ngày nói tôn xây bao đau đớn đến chỉ ấy là cảm thấy. Ty tực ghe lắm Chị, Ty có bao gờ chịu bỏ quên sách ra mà đi làm cho tác xã hội bằng tâm vào chị có cảm giác ấy được Ty đứng Ty ghét chị Ty qua—Ty không thiếm tâm sự với chị nữa. Ty nghĩ : chị Ty ích kỷ lắm chị lo học để thi cho đỗ, chị Ty chỉ biết lo cho mình chị ý thôi. Chả bao giờ chị ý lại chịu khó đặt tâm đến người khác như Ty đâu, Ty với chị ý khác xa nhau mà. Iâm sao chơi thân với nhau được. Từ bây ấy Ty không gọi chị cả Ty đâu. Ty cũng chả bắt chị Ty những bài toán khó nữa, Nâm nay Ty có thi với Ty chả sợ. Bố mẹ dâu có là Ty được. Ty lâm việc thật nhưng Ty đâu có bỏ học. Ty vẫn thuộc điểm trong lớp Ty vẫn cao như lúc đầu năm cơ mà. Ty cảm thấy sung sướng khi nghĩ đến ngày đó tới. Ty cũng đã như người ta. Chị Ty sẽ hết nói.

— Ty cứ đi hoài chả học gì cả lâm sao Ty thi đỗ được.

Chợt mặt Ty xu xuống. Ty đang nghĩ đến những đứa trẻ trang trại tam cư đây Ty cứ nghĩ đến cuộc sống đầy đủ sung sướng của mình. Ty là nghĩ thương cho người ta. Ty đứng dậy, bỏ chiếu sau Ty sẽ xuống đó xem quân sao cho mày em bé thiếu mắc và xin phép mẹ mua đem phát kẹo cho mấy em đó. Trong ngày đến giây phút các em sướng rong nhận những viện kẹo của tình thương và mách sao rách nhưng đầy tình thương mến. Nghĩ đến những đứa bé ngày thơ.

— Cho em đây hả chị Ty ?

— Lâu lâm rồi chẳn ai cho em ăn kẹ gì cả. Mai chị Ty xuống cho tụi em nữa nha !

— Sau chị Ty không đến pha sữa cho tụi em nữa sao hả chị Ty. Mày anh ý không cho tụi em hát nữa. Thành ra tụi em hết được uống sữa rồi.

— Chị Ty ơi em mặc cái áo mấy đẹp ghê nhá ! Em vô khéo vui Ma em nhá !

Lúc ấy Ty xướng hơn bao giờ hết. Đem một ít niềm vui đến cho tuổi trẻ là mình đã tạo cho mình thêm mảy mươi sống cuộc đời bé thơ. Ty không thể sao trả lời được biết những câu lũ trẻ hỏi. Ty chỉ biết im ở cho qua chuyện. Rồi Ty lại dẫu các em ra chỗ vòng đây cho các em hát. Cô các em trò chơi, các em vẫn vô tư và hồn nhiên như trước mặt các em không có chuyện gì xảy ra cả, các em không biết trước một em là cả một vùng khói lửa ; là cả những điều tàn và thảm khốc. Thế bao khi nhìn đám trẻ vui đùa như vậy—nó người nào nó tàn phá rồi không ? Có ai đang tàn crop mất sự hồn nhiên đó không ? Chắc chắn là không. Thế là chỉ có 1 vị hoàng thái tân bao đã và đang dành đời cho các em tuổi hoa vô tư. Phú chiến tranh đang tàn các cho tuổi ấu vô tư khỏi tâm tàn chúng đi ở bao nhiêu tuổi lo ngài ấy đau. Bao giờ các em tâm giải chiến tranh không, có ghé thiếu trạnh không hả ? Sao chiến tranh có đuổi ghé nhỉ Người ta không thích mà cứ theo phá hoại.

Nay xi ắc bắn kia ơi, hãy để hình tâm hồn trẻ thơ đi. Chúng chưa biết gì cả đâu. Nếu biết chúng đã không hồn.

— Chiến tranh là gì vậy hả chị Ty ?

— Tai sao bị lại đây tụi em hát bài hoa binh. Hoa binh là gì hả ? Thầy không tin nhà chưa biết cả mà... Thôi cho Ty xin. Tha cho tuổi trẻ hung hăn nhé. Chiến Ty một lần đầu cùng là lần cuối cùng đó. Đây Ty đã phải xuống nước rồi đây chịu tha cho tuổi trẻ chưa hả...

Giữa chúng ta

NÓI VỚI TÓC

★ ĐỖ-QUYÊN

LOTUS LY THÚY YÊN. Thư của Yên viết từ tháng 7 mà nào hôm nay mới tới lo chắc Yên gặp phiền nhỉ. Chị Hà Văn gửi lời cảm ơn Yên đó, tạ thư Y. sẽ lại trong ngày kéo thăng cảm hộ chị Hà Văn nhá. Yên đây gửi Yên thì sao lại lâm rồi phân không ? Chị Hà Văn bảo là có tin mừng phải khoan chị Hà Văn đó. Mến.

PHẠM VI HÙNG (Gradjuh) Thư Hùng cũng lại kẹt trong ngân hàng nên đã, nên Hùng viết từ tháng 5 mà bây giờ mới có trả lời, đúng gần nhà Hùng ấy. Hùng ơi, Hà Văn là chị, chứ không phải anh như Hùng viết đâu.

Bà Hùng mới biết trang Hoa xuân đây hả ?

SƠN DU (Phong Dinh) : Dạ phải sáng tác hàng hơn nửa mới được. Đã mất công gửi bài vào trang Hoa xuân thì gửi bài đã sơn sao, nhưu gửi đề lựa bớt một bài Du ». Chờ bài Du.

DU CẦM CHÂU(Cholon) Chào bạn ở đâu vậy ? bài Châu đang đợi đó, bạn nên viết thư nhờ viết đi, đưa mọt thuật nhá, mong nhận được thư đài của Châu.

BÁCH CHI UYÊN CHI (khuôn mặt bạn ở đâu vậy ? Chưa thấy Chi gửi bài cho trang HX nữa. Mong nhận được sự góp mặt của Chi đó.

Cùng các bạn vắn nghệ của Đinh Nghĩa, Nguyên Thanh, bài gửi Thanh, Nghĩa vẫn đợi phụ trách với chị H. Văn-Vây Thanh, Nghĩa mong nhận được góp mặt của các bạn đó.

NGUYỄN THANH và ĐINH NGHĨA

Thơ TUỔI XANH

Lặng lẳng

Mộng mị theo về.
Mơn man trên hàng mi chớp.
Như mật bướm tiếng tình cờ.
Mấy trời xanh bay về ngự.
Nhẹ nhàng
Em ơi.
Nhớ mãi không quên.
Mềm mại như đợt cỏ non
Thơm dịu dàng.
Chạm nhẹ như hơi thở.
Em ngỡ như là.
Nụ hôn của chị.

HOÀNG NGHĨA
(Đôi ngày xô Dưa.

Bằng khuâng

Một phút nhìn cảo phố
Trên tờ báo hằng ngày
Lòng tôi dâng cảm xúc
Mặc nước mắt lạc loài
Thương thay người anh quý
Đã tự tiện rời ra ?
Mẹ già anh thân khóc
Người em buồn riêng tư
Đưa em con khóc dại
Trong nhà bỗng bơ vơ
Kẻ chợt đã lên khóc
Khi biết anh bỏ mình
Anh bỏ mình vô nước
Tu buồn riêng trong lòng
Đời nước còn mênh mông
Nỗi buồn con mênh mông
Tuổi thương vời mắt lệ
Rạc mẫu của mẹ anh
Đưa em ngồi một góc
Khóc mắt cảm long lanh
Anh vừa trả nợ nước
Mẹ già khóc thương con
Người tàn tạ, nghiêng bóp
Lòng chợt dâng xót hồn

TRANG LỆ TUYỀN
(nhóm vườn 08)
Tặng Thủy Dương và Hồng Nga

Tiếng hát ngày xưa

★ về chị Linh Uyên Thủy Dương
chị khai Nguyên đã... quên
Em ơi, chị bảo đây nay,
Rằng mà chăm học ngày mai quay đời !
Đừng nên lêu lổng rong chơi,
Mà vương mắc phải... bạn đời mai sau
Học cho chăm, hiểu cho sâu,
Cha yêu ; mẹ chuộng ; bạn... thấy mến thương.
Câu hát ngày xưa vẫn vấn vương
Trên vùng đất vui tuổi thơ hưởng.
Gió hôn buồn thea thời đi vắng
Chấp chớn sống lại tuổi thiên đường
Ngày ấy, lên năm quê lặng nhỏ.
Hầm hiu bên mẹ, với chị hiền.
Mỗi trưa, đó giấc thea tiếng chim.
Mơ mang sống nhớ mấy triền mơn
Nhưng rồi, một buổi nhà thiếu vắng
Vầng trăng chị vụt, tiếng ngọt lanh
Trưa nay, em vẫn ngủ được,
Tiếng hát ngày nào quyện mát tranh
Rồi, chị ra đi biền biệt mãi
Con tàu đã khuất cuối đường xa
Mình em ở lại, nghe thương nhớ,
Bao giờ tìm được bóng ngày qua?

DƯƠNG UYÊN THỦY

Buồn vui ĐỜI con gái

Đợt 3 — Bài 99

THÂN PHẬN

★ SONG-TY

Tôi nhìn tôi xa lạ, ngỡ ngàng hãy giờ tôi không còn tuổi thơ nữa. Tôi lớng nhìn thấy để nhớ, để tiếc, để thương cái thời học trò. Tôi hồi tưởng lại những buổi đi vung trong giờ thể dục. Tôi nhớ cái chương trình tuổi thơ không nở đã vụt bay đi và tôi vẫn vẫn vương mà hát đăng.

Tôi xanh hay gọi tôi là ở đây, ai đem tôi ra cùng thử đặt đó, cho phép một tình thương đã hết, đã tan vào rồi đến như vậy đuổi ra.

Tôi hàng hoàng, sững sờ, tôi lo lắng tôi tôi người hiện tại của tôi. Tôi xin tự, tôi đọc mộng, tôi trường trong của tôi bay cao tôi gọi tôi là Em. Mặc các tôi xem gương một ngày ngắn chín và hôm sau không là mảo hồng nên Xã hội đầy đầy chứng cảm bây, những lời lừa, tôi đã vào đó những bước chân chơn và cái đã phải thấy được ngày ngày xu xử thật bao đau đớn, tôi ngày một xa lạ tôi thấy hy nhiều thấy

SỰ HY SINH CỦA NHỮNG NGƯỜI LÀM VĂN - HÓA

BÀI NÓI CHUYỆN TRÊN ĐÀI PHÁT THANH SAIGON

★ của TRẦN PHONG GIAO

Thưa quý thính giả.

Cách đây 15 tháng, trên đường viễn du để tìm hiểu sinh hoạt văn hóa tại các nước viễn đông, một người bạn ngoại quốc có ghé thăm Cơ sở Báo chí và xuất bản Văn.

Trong cuộc mạn đàm, chúng tôi có trình bày với anh bạn nọ sự hi sanh của những người hiện đang làm văn hóa ở Việt Nam. Anh bạn ngạc nhiên vì bạn chớ hỉ xuất, gằng hỏi, tôi trả lời đại ý : phần lí là người trong cuộc mới nhận định đúng được sự hi sanh đó ; và tôi có hỏi với anh tôi cuộc gặp gỡ lão sau, khi anh lại trở lại Saigon, chúng tôi sẽ trình bày cho anh rõ, bởi lẽ buồn tiếc đồng người và sáng hơn sau anh lại đi lên đường đi qua nước khác.

Nay thời hạn anh bạn nọ sắp trở lại Saigon đã gần kề, lại nhân có anh bạn phụ trách mục «Điểm đọc Tự do» của đài bà anh Saigon thúc giục tôi đóng góp một bài nói tới đã lỡ đặt tới bạn với anh đã từ lâu lắm. Thôi chi nhân đây, một chút đó việc, tôi sẽ được chưa bầu chuyện với quý vị thính giả một câu chuyện nói về

Sự hy sanh của người làm Văn hóa

Thưa quý thính giả.

Trước hết, tôi xin được mạn phép giới hạn những người làm văn hóa ở đây trong phạm vi những người viết văn và những người làm xuất bản. Vì phạm vi của một bài nói chuyện có thời lượng hạn hẹp. Và cũng muốn để cho câu chuyện khỏi bị loãng nếu tôi trình bày nó trên một bình diện rộng lớn hơn. Cũng xin được cho điều phân trần trên đây như lời tự lí gửi tới những anh chị em thuộc những nghành sinh hoạt văn học nghệ thuật khác.

Có lẽ vì không có ai phân đối nếu tôi cho là ở nước ta, trong giai đoạn hiện tại, không giới nào có nhiều trường hoạt động khó khăn hơn người làm văn hóa. Thế nhưng, người ngoài cuộc vẫn có nhận thấy những lại rất dễ cho rằng những khó khăn đó chưa đáng để khác phục.

Với tư cách một người trong cuộc, trong phần dưới đây, tôi xin chỉ đề cập rất ít nói những khó khăn CHUNG, và sẽ thử đùng cũng trình bày những khó khăn RIÊNG đối với những người làm văn hóa.

▶ Về phía người làm công việc sáng tác, nói khó khăn đặt trong ý thức và trở của mình trước hiện trạng đất nước. Có lẽ chưa bao giờ ở bất cứ 1 nơi nào khác, lương tâm của người cầm bút lại bị đặt trước một sự thử thách cam go thường xuyên như chúng ta hiện nay. Đối diện với lương tâm, và chế với lương tâm của chính mình, người làm bút là người có đưa nhất trong một trận tuyến mà, dù muốn dù không, người đó thấy mình có mặt. Từ những đó thâm không ngừng ngược về quá khứ, qua những thế hiệu trung thực, cuộc sống đang diễn tiến quanh mình, đến những ước mơ hoài vọng về những tháng ngày mai hậu, người cầm bút ở nước ta, trong lúc này đây không những chỉ nhìn vào đối tượng của riêng mình để gửi gắm những suy tư, mà bộ cho phải đến lược đến trên sách mà những điều bộ

muốn nói lên (nếu không có điều gì cần phải nói ra thì bộ đã bế bút!) có muốn đến được tay người đọc. Và người đọc sẽ lành bộ được những điều tác giả muốn gửi gắm tới bộ, dù cho bằng vào cả quanh co khuất khúc, cũng không ít dự mệt, hay vẫn cạnh bước mà mình trong cố tích.

Những vì thường theo đó các tác phẩm văn học mấy năm gần đây, bằng đã không thể không chú ý tới loại tạp bút, tạp văn, loại được gọi là «viết ngắn». Viết ngắn ở đây xin đừng ai hiểu là tác giả không thể viết dài. Cũng không đúng nữa nếu đem sẩy chúng vào loại «tiểu phẩm» phải loại do Lâm ngữ Đường. Trái lại nhiều tác giả đã chứng tỏ mấy thế văn đầy cố đặc tính các nhọn và sâu cay, không khác gì người đoản kiếm trong tay các võ lâm cao thủ.

Người những thể hành thuộc về kỹ thuật, người cầm bút trước khi làm nghề cầm bút đã biết rõ bao ai hết là mình sẽ phải đương đầu với nhiều nỗi khó khăn, lao đao bao trên phương diện mưu sinh. Chưa có một con số thống kê rõ rệt nào, song chắc chắn là không thể nói đến số lí sẽ đề quyết rằng các tác giả ở nước ta, cho dù nhỉ đành đi nữa, đã được hưởng giúp sở tác quyền tháp thất thế giới — ngoại trừ các nước bán khai, bán thế. Không kể số ít trường hợp đặc biệt, đếm được trên đầu ngón tay, hầu hết các người làm văn xư ta đều phải có một nghề, một nghề gì để khác với nghề cầm bút.

Như vậy, gặp ta người một thiểu số nào phải đã có việc làm văn như một thú nhận, chẳng ấy thành thói, đã thành thực để coi việc làm văn như một thú nhận, chẳng ta sẽ không còn đành tự nào khác với tư hi sinh để mà ta phải đóng góp cho những người làm văn.

Sau những người làm văn, chúng ta phải kể ngay tới những người làm xuất bản. Nếu chúng ta trên đây đã chỉ để cập tới những người làm văn có ý thức thì sang phần này chúng tôi cũng sẽ chỉ nói tới những người làm xuất bản loại đường đàng, không nhằm trục lợi mà vì muốn đóng góp 1 phần sở lực trong công cuộc xây dựng văn hóa chung. Nghiên là chúng tôi chỉ nhắc tới những người không chạy theo thị hiếu (thập kém) của độc giả, không coi nghề xuất bản như 1 phương tiện doanh thương hoàn toàn vụ lợi.

Trước hết, đọc qua các sạp báo, chúng ta chỉ thấy hiện diện lẻo tẻo đâu ba tập sao thuộc loại đường đàn. Nói sự hiện diện của chúng đã đã là vậy lắm. Là vì giá bán bao thật bạc, trong khi phí khoản riêng về ấn loát đã thấp cao, và thị trường thì ngày một thêm eo hẹp, gây ra bao nhiêu, lý do đã biết.

Một cuốn báo đây bao trên trang, kẻ loát sáng sủa, bài vở thật sinh, giá bán 30 đồng — trị giá chưa bằng một tô phở bình dân, ăn ngoài vỉa hè. Mà kỳ lạ bao nữa, nghịch lý bao không có lẫy một mẩu quảng cáo thương mại.

Phải chăng báo đăng trợ cấp ?

Điều kỳ khó tin, vì theo chủ chúng tôi được biết, nếu nhà nước có cấp bông cho các tạp chí mua giấy thì trên tấm bông cũng có đồng rõ ràng con dấu «không trợ cấp». Nếu khác đi, nhà nước có trợ cấp khoản mua giấy in bao nhưng trợ cấp cho chúng bao nào kia, chứ các tạp chí văn học thì «Không trợ cấp». Hay nhà nước mua giấy bao ? Thưa, nếu có cũng không được bao nhiêu. Vẫn theo chủ chúng tôi được biết, đường như nhà nước không mua tạp chí nào tối trên trăm số mỗi kỳ phát hành. Con số đó quá ít để có thể được gọi là mua GIÚP !

Không được trợ cấp, không bao bao cho nhà nước, không có quảng cáo thương mại, nhiều tập sao hiện nay trong cay vất cả vẫn nơi được gì. Mà được gì ở nước ta có được bao nhiêu? Các tạp chí, ngay loại phổ thông nhất, ấn bản cũng khó mà vượt quá mười ngàn.

Ít mười ngàn, có cho như thế đi. Nhưng bán được mấy ngàn ? Tỷ lệ bao bán đó các nhà phát hành trả lại cho các bản là bao nhiêu ? Điều đó lại phải hỏi thăm mấy tay cho mướn bao, cung mấy chủ buôn giấy gói đồ trong Chuồn thì mới thấu hiểu sự tình.

Ấy vậy mà các tạp chí vẫn cố gắng ăn hành đều đặn. Rồi có gắp thì khán qua đăng, tạm nghỉ ít lâu rồi lại cố gắng tục bao. Cái gì là động cơ thúc đẩy sự cố gắng đó ? Cái gì khác hơn sự hi sinh của người viết văn và người làm văn hóa, trong bước cả lẫn nghiệt ngã đó ?

Rồi đặt hết các tạp chí, chúng ta hãy tới thăm các kệ sách.

Hoạt động không định kỳ, số lượng bao hơn, vốn liếng đã bị kẹt hơn, nghành xuất bản hoạt động trong một hoàn cảnh cùng khó khăn hơn các tạp chí. Ấy vậy mà hầu như mỗi ngày đều có sách mới ăn hành được đem bày trên các kệ sách thường là một cách âm thầm, vì sách mới ít khi được quảng cáo. Các nhà xuất bản chuyên nghiệp thường không nghĩ tới : cho các nhà bán chuyên nghiệp thì không có phương tiện để mà lo sợ.

Nhìn sát tổng quát, chúng ta thấy hiện nay nghành xuất bản có ba khó khăn chính : kiểm duyệt, ấn loát và phát hành.

a) VỀ KIỂM DUYỆT, có nhiều tác phẩm đã được đăng bán nhưng lại không xin được phép ấn hành sách, hoặc chỉ được phép ấn hành với nhiều bỏ trên bản thảo. Thêm vào đó kiểm duyệt đựa trên một số tiêu chuẩn không lấy gì làm minh bạch lắm, mà người phụ trách có quyền «điều độ» đôi khi tùy hứng, đôi khi lại tuy theo trình độ hiểu biết — thường là không được sâu rộng chi lắm.

Sự kiểm duyệt qua nhiều năm chăng, coi bộ hà khắc, nên chi, hôm mới đây, một nhân viên nghiên cứu học nghệ thuật đã kỳ tên vào một bản kiến nghị yêu cầu nhà nước bãi bỏ việc kiểm duyệt các ấn loát phẩm cũng như đã bãi bỏ kiểm duyệt cho báo chí.

Các chúng tôi hết bài sau thì chưa có phản ứng của nhà nước đối với bản kiến nghị đã được phổ biến, song nghĩ dồn thì ngày gần đây, bộ sẽ quan sát lên tiếng về vấn đề nầy.

Hướng giải quyết thì vẫn được mà nước sẽ giả quyết vấn đề một cách thích đáng. Vì ngày nào chu chế độ kiểm duyệt thì ngày đó, kiểm duyệt vẫn còn là trở ngại chính cho những người làm văn học nghệ thuật trong một QG mà tự do luôn được đề cao như một lợi khí tinh thần. I vô bất các bên giúp chúng ta chống lại độc tài chuyên chế.

b) VỀ ẤN LOÁT, có tân mát trong thấy những tay thợ xếp chữ mới lớn chừng 12, 13 tuổi, học chưa hết ban tiểu học, đứng nhìn gió chưa cao bằng các bộc chì, thì ta mới được hiểu những khó khăn của nghành xuất bản. Việc xếp chữ không những lại chậm chạp mà lại còn quá tự bề bối, khi có cho việc sửa ấn cảo đã trở thành một cực hình, đối với các chuyên viên sửa bài. (Những gì là thầy cô), I sự điều đầu đối với các tác giả, nhất là những tác giả rất tuổng chín vẫn thế đó).

Đã hơn một lần, bưu một tác giả than phiền là khi đọc lại bản văn đã in, tác giả không thể đoán hiểu nổi mình đã viết những gì trên bản thảo !. Sau nhà chữ, đến nhà máy. Những tay thợ chạy máy chưa có thể ý được cuộc cùng những cỗ gắp máy bì mũi chưa sạch để tung gửi tới độc giả nhiều cuốn sách mới mẻ, rất vàng đóng lộn, đóng thiếu v. v.

Cũng như những nghành khác có thể nói là hơn nhiều nghành khác, nghành ấn loát hiện đang chịu đựng sách bương trực tiếp của chiến tranh, đã có hoại động cách ăn toàn nơi bản phương yên ổn. Ấy vậy mà, như trên đã nói, hầu như không ngày nào chúng ta lại không thấy sách mới xuất bản trên các kệ sách. Bao nhiêu khó khăn đã được khắc phục. Nếu có 1 lúc nào đó, có 1 ai đó, thiết lập 1 con số thống kê nào đó để nêu lên 1 thành tích nào đó, xin đừng quên sự hoạt động âm thầm nhân mạo của những anh chị em tạm gọi chung là những cung nhân văn hóa...

c) VỀ PHÁT HÀNH, có lẽ mọi đây là khó khăn lớn nhất, phức tạp và khác phục nhất của sinh hoạt văn hóa nói chung.

Trước hết, vì tổ chức chưa được hoàn hảo, thêm vào đó các phương tiện giao thông nhiều khê cách trở, nên các sách chỉ được phát hành tới tính thì chưa phổ biến được tới quán ấp.

Thứ nữa, các tổ chức phát hành hiện hữu nhìn chung (hay chưa) chức được phần trách nhiệm (tinh thần) trong công cuộc đầu tranh văn hóa mà bao như chỉ chú trọng tới khía cạnh thương mại.

Cần cứ vào số hoa hồng 40, 50 và nhiều khi cả 60 phần trăm mà các nhà phát hành đành lấy cho phần mình thì thì trong các nhà phát hành chưa hề «tiếp cận» với các nhà xuất bản nói cho đúng ý nghĩa thông tương trợ.

Thật là thuận nhi nếu có người bảo rằng nếu nhà xuất bản không in sách thì nhà phát hành sẽ phát hành cái gì ? Thế nhưng, nghịch lý thay, bao nhiêu nhà xuất bản trước, anh chăng xuất bản là ?, và cả anh trung gian phát hành thì người số hoa hồng đã hệ tự ăn lách lấy, người sự thanh toán tiền bán sách chậm trễ lấy nhẩy lại cho có cả, điều này thiếu biết có ai tin lời thì chúng, lại cho 2 phần trăm số sách gửi bán (gần nhất lại 3 phần trăm tính trên tổng số tiền sách gửi bán chứ không phải tính trên số sách bán được) gọi là để độ dực đường biếu xén vào vàn...

Nói sẽ thực trang phát hành thì cho có tới mười trăm lẻ mật chuyện để kể lể. Phạm vi bài nói chuyện không cho phép đi sâu vào chi tiết.

Được biết những khó khăn vừa kể rồi, chúng ta sẽ gợi sự cố gắng hoạt động của các nhà xuất bản là gì ? Từ by sinh đem tặng bộ có là quá đáng hay chăng ?

Tiên đây tôi đã so lược vạch ra hoàn cảnh hoạt động cùng là nhân định về về phần by sinh của những người làm văn hóa lúc nầy.

Các hoạt đã đạt được thường bao định sẵn bất, Tôi xin nhắc đến đó phần con lại thừa dưa ra 1 vài đề nghị, thử tìm 1 lối thoát cho nghành xuất bản, gọi là thay lời kết luận.

Trước hết, về vấn đề kiểm duyệt, chúng tôi ước mong cơ quan hữu trách sẽ nghiên cứu nguyên vọng chung của những người làm văn hóa để đề ra một biện pháp nào đó. Bài bỏ kiểm duyệt là một điều mà văn giới đang xông cho. Nếu vì những lý do bắt khả kháng (hiểu theo quan niệm của chính quyền, hãn thế) mà chưa bãi bỏ được kiểm duyệt lúc nầy, thì cũng nên tìm biện pháp hữu hiệu nào để nới rộng sự kiểm duyệt. Nếu không, sinh hoạt văn học nghệ thuật của chúng ta sẽ lâm mòn mãi bết tự đó, bao hoa dầu vì thiếu sinh khí, sẽ trật nhịp điệu mà trở nên nghèo nàn, tù đọng...

Về phía chính quyền, mấy năm gần đây, chính quyền đã thấy lưu tâm tới vấn đề văn hóa để thành lập cơ quan nầy cơ quan nọ, dự thảo kế hoạch dài hạn, ngắn hạn, tổ chức nhiều giải thưởng văn nghệ nữa, nhưng cho tới nay, cũng chưa thấy thực hiện được chút gì cụ thể gọi là chăm lo tuyệt tiếp đến sinh hoạt văn hóa.

Ý chúng tôi thì mong muốn chính quyền giúp cho những việc cho nhỏ những mà gần gũi, khiêm thiết. Như dễ dài trong việc khuyến khích, như trợ cấp bông mua giấy bao cho các tạp chí văn học cấp phát bông mua giấy in sách theo giá «sinh thực» cho các nhà xuất bản, lập quỹ tín dụng văn hóa giúp cho các nhà xuất bản có thêm vốn để hoạt động dồi dào.

Đến quan trọng hơn cả, chúng tôi mong và tin là chính quyền có đủ quyền lực để tổ chức và điều hành một cơ sở phát hành.

Cơ sở phát hành nầy sẽ được đặt trong một bộ thống cố sẵn của quông may hành chính hoặc nhân dưu điệu hoạt thông tin.

Nếu làm được như vậy, trước hết chúng ta sẽ có ngày một các lợi số cùng lớn lao, không những chỉ giúp ích cho sinh hoạt văn hóa mà còn đóng góp số lực vào cuộc đấu tranh văn hóa, đấu tranh tư tưởng—cuộc chiến đấu có vùng khiến thiết bày giờ và có mai sau kia, khi hòa bình đã trở lại.

Nếu tổ chức được (mà chắc là được vì đâu có quá khó khăn, khi đã hộ đã các yếu tố cần và đủ) thì sẽ nào có bưu trạm, có phòng thông tin là nơi độ có sách bao cho dân chúng mua sắm. Nhân viên phụ trách từ cấp tỉnh lỵ, quận lỵ và thôn xã sẽ là là những công chức, những cán bộ cấp dưới. Tỉ lương. Nay ngoài phần công vụ thông thường, nhân viên đó đảm trách thêm việc bán sách bao, thêm được một số buổi hàng, cũng là một khoản gỡ độ gia đình, người khoán tương ba cực bao đồng. Những viên chức ngạn thắng, cần nhân, công thêm ý thức về tinh thần trách nhiệm, chắc chắn sẽ là những «tiếu đại lý» yêu nghề, sống phẳng của 1 bộ thống phát hành quy mô, ngăn nắp, có hiệu năng mà khó ai có thể lường trước được.

Thời tiền chiến, y tuy muốn nói trước 1945, cơ sở xuất bản Hàn Nay của Tự Lực Văn đoàn, có tung ra một loại sách La Mã, chủ trương «non nào có là mà, con đó có sách». Theo lời, những người trung cuộc thì từ sách La Mã, bán hai mươi năm trước, đã thâu hoạch được nhiều thành quả đáng kể. Chẳng lẽ bao hai mươi năm sau, cả cả bề thống công quyền ngày lo lắng không làm được công việc mà mọi tổ chức tư nhân đã làm được, tuy phương tiện hoạt động trước đây đã có hẳn rồi.

Chúng tôi cũng biết là hiện nay chính quyền còn đang bận lo những vấn đề trọng đại như vấn đề Chiến tranh và Hòa bình chẳng hạn. Bên cạnh vấn đề thân nau vạn nan loại đó văn hóa, dầu sao đi nữa, cũng bị ảnh hưởng rất nhiều.

Tuy nhiên trong cuộc chiến đăng đã đã nhiều năm qua không phải chỉ những người cầm súng mới là bị tuyển. Bên cạnh các tay súng đã ưng cố những tay bút những chiến sĩ văn hóa đã, ấn thầm kiên nhẫn, hy đã đóng góp phần bì sinh không nhỏ.

Trong tương lai, bao sẽ còn phải đóng góp nhiều hơn nữa nữa. Vì bao còn phải hiện tại chiến đấu ngày khi vẫn là vẫn khi riêng cũng đã ngăng sổ.

Một sự chuẩn bị chu đáo, ngay từ bây giờ, thiết tưởng là điều cần thiết. Chúng tôi tin nhắc lại bao chữ «Chu đáo». Vì ngày từ bây giờ, vẫn có thể đã có một tư quan nào đó soạn thảo sẵn một chuẩn sách vào bản nào đó rồi. Nhưng, như thực tế đã chứng minh, nhiều chuẩn sách khi đem ra áng dụng, chỉ có những điểm đại cương, thiếu phả nghiên cứu sâu rộng về chi tiết, nên chi khi đem ra áng dụng gặp thực bành lộng rỗng (thì thiếu chuẩn bị) đã bôi bác vào thương cấp khó rày. Cách đây không bao lâu, nhân dịch thanh quá chỉ có trên nhưng tu trình đã tác hại thế nào hãn quý vị hữu trách con chứ.

Đưa ra một vài ý kiến thô kiến vụ lợi, chúng tôi không dám nuôi tham vọng vạch ra một chính sách. Điều đó quá to lớn, vượt quá tầm hiểu biết cũng như khả năng của chúng tôi.

Qua câu chuyện lại hôm nay, chúng tôi mong muốn nói lên được đôi ba điều mà những người làm văn hóa khác, khiêm tốn hơn, hoặc tự trong hơn, đã không lên tiếng trước đó.

Ngài nhơ vậy, lời sau cùng, tôi không thể gửi tới quý thính giả đã bỏ công theo dõi bài nói chuyện nầy, một lời cảm ơn chung tâm chân thành.

Xin kính chào quý vị.

HAI HỘI NGHỊ CỘNG SẢN : MẠC TƯ KHOA VÀ BẮC KINH

Đường như các người CS có một niềm tin tưởng chắc chắn rằng bất cứ điều gì cũng có thể được giải quyết bằng cách có một hội nghị đông đảo. Đảng Sô Viết trong nhiều năm đã nhiều lần mưu tìm một hội nghị các đảng CS thế giới với mục đích thực hiện một loại giải pháp vì đại nào đó sẽ tái xác nhận Mạc tư Khoa như là lãnh tụ phong trào thế giới. Hội nghị đó, theo các nguồn tin mới nhất hiện đang được ấn định vào tháng 7 tới, Trung Cộng cũng kêu gọi một cuộc hội nghị vì đại — một cuộc tập hợp các đại diện đảng trên toàn quốc, sẽ bắt đầu vào ngày 1 tháng 4. Giống như hội nghị Mạc tư Khoa, hội nghị tại Bắc Kinh cũng có mục đích xác nhận sự lãnh đạo và các chính sách của những người nắm quyền. Phần đông mọi người đều đồng ý rằng mục tiêu chính của hội nghị là để phê chuẩn những chính sách của Mao Trạch Đông bằng cách chếp nhận một liên pháp các đảng mới đem áp dụng những chính sách đó và chỉ định người được lựa chọn kế vị Mao, người thừa kế hiển nhiên là phó chủ tịch, Lâm Bưu.

Hai hội nghị có một điểm chung khác: các hội nghị này đều được tổ chức trước cái đường như là sự chống đối công khai. Đối với lãnh đạo Nga sô, sự chống đối đó đã từ các đảng phái quốc gia tới, sự chống đối này đã biến thành sự hoàn cuộc hội nghị thế giới. Đối với các lãnh tụ Trung Cộng, sự chống đối đã có hình thức của cái vẻ lúc này tiến tới gần như một cuộc nội chiến giữa các đảng viên Trung Cộng—giữa các phần tử thân và chống Mao. Cuộc tập hợp của Trung Cộng cũng đã bị dời lại nhiều lần, và hội nghị này thực ra là hội nghị đảng đầu tiên trong 30 năm, Sự kiện rằng cuộc hội nghị đã được triệu tập vào lúc này được coi như một dấu hiệu rằng Mao Chủ tịch và các đồng đảng của Mao nhận thấy rằng cần phải có cái gì để lúc đưa ra đầu hiệu chính thức chấm dứt cuộc thanh trừng vì đại đã được thực hiện đúng đành nghĩa một cuộc cách mạng văn hóa

Hai hội nghị còn có một điểm chung nữa, mỗi hội nghị được điều khiển, ít nhất cũng một phần, chống lại hội nghị kia. Người ta biết rõ rằng các lãnh tụ Sô Viết sẽ không chống đối lại việc đề cho hội nghị tháng 7 chính thức lên án Mao trạch Đông và các chính sách của Mao. Và một vài quan sát viên tin chắc rằng những chính sách của Mao trong hội nghị đảng Trung cộng thứ 9 tại Bắc Kinh sẽ chính thức hóa sự rạn nứt giữa cá nhân Nga sô và Trung cộng về chủ nghĩa Mác-Lê phải như thế nào.

Người ta cảm thấy có đầu thất vọng trong cả hai cuộc họp. Mỗi cuộc họp đều được triệu tập, ít nhất cũng một phần, để chếp thuận các chính sách đang bị công kích, và không có 1 ý đồ nào khiến người ta tin rằng các mâu thuẫn có thể chấm dứt bằng sự đơn tay chếp thuận hay những kiến nghị khó khăn viết trên giấy. Đại hội tại Bắc Kinh hàn sẽ chứng tỏ cho thế giới thấy cơ tự hoàn toàn đúng vì các đại biểu đa được chọn lựa kỹ và chống Mao. Cuộc tập hợp của Trung Cộng cũng đã bị dời lại Cuộc họp ở Mạc Tư Khoa có thể kém trật tự hơn, vì sẽ có những phái đoàn không phải hoàn toàn nói thuộc những nước CS và không CS. It nhiều phái đoàn trong số các phái đoàn này đã đến trong lên ăn uy Nga xâm lăng Việt Khắc tháng 8 năm ngoái. Và nếu Mạc Tư Khoa cần có chuyện rắc rối với Việt Khắc thì cuộc họp tháng 6 tới đây sẽ cho thấy phản ứng

Vậy thì điều còn lại là rằng liệu những cuộc họp mà người ta mong đợi từ lâu và đã nhiều lần định hoãn ấy nay có đem lại nhiều hy vọng cho các người lãnh đạo đại hội không. Những ai đã không định đăng gì tới đại hội chỉ có thể hy vọng rằng những cuộc họp ấy sẽ đưa lại ít nhiều kết quả cụ thể có lợi cho chính trường quốc tế. Chẳng hạn. Ngoại trưởng Hoa kỳ William Rogers, bày tỏ niềm hy vọng hòm trước đây rằng đại hội Bắc Kinh có thể—theo lời ông—"đem lại kết quả trong sự thảnh lập một tân chính sách khả dĩ đưa tới những mối bang giao tốt đẹp hơn. Một điều chắc chắn là cả hai cuộc họp quan trọng này—một ở Bắc kinh và một ở Mạc Tư khoa sẽ được thế giới chăm chú theo dõi. Vì những gì xảy ra tại các cuộc họp đó không phải chỉ liên hệ tới các người CS mà còn liên hệ tới tất cả mọi người.

đọc báo

Một vụ «Sì cảng đan» tại bảo tàng viện Nghệ thuật mới ở Balê

Viện bảo tàng Nghệ thuật mới vừa làm chuyện đụng trời là chính thức mời 1 con khỉ triển lãm tranh cùng với các họa sĩ tài danh thế giới như Poliakoff, Cadiou, Survage và Max Ernep 1 cuộc triển lãm mệnh danh là «Salon des Comparaisons».

Số tác phẩm của chú khỉ này gồm hơn trăm bức sơn dầu và 10 bức thủy họa. Hai họa sĩ thuộc trường phái «chủ quan» đã đòi tranh về không chịu triển lãm cho rằng mình bị ăi chục. Nhưng một số họa sư khác thì lại thừa nhận các tác phẩm của con khỉ này «đặt được trình độ khá quan trọng nghệ thuật và tính đương. Mỹ khách hàng Đức đã mua một bộ họa phẩm của chú khỉ với giá 500 quan.

Chú khỉ này tên là Pat, gốc ở Tchad (Phi châu) do một người tên là César Capellini đã mua lại của sở thú ở Hambourg. César Capellini là một họa sĩ tài.

Pat đã bắt chước chủ nhân thầy cho vẽ do đó đã trở thành bạn vẽ. Tranh của khỉ Pat chỉ dùng 5 màu, đó sanh biết vàng xanh lo và đen Tuổi của Pat là 15. Người nghề vẽ, Pat con đang trở cho gánh bát vào buổi tối.

Một ngàn ngày ở Bắc Kinh

Đã là tác một quyển sách vừa xuất bản tại Pháp, tác giả là Maurice Caestar đã viết đầu đến ngày tại chỗ nầy ngày. Lu biến tập viên trong bộ phận quốc ngoại của xã Thông Tin Bắc Kinh, tác giả mục kích cuộc cách mạng văn hóa với những riêng là ở điều cuống, những bản tự thú, những người gặp và bị chụp mũ, những chiến sĩ trung thành với bộ Mao. Mẫu tin Caestar đang chặt của phòng trên năng lâu 3 của tòa nhà Hữu nghị Cách mạng để viết lên lời cùng to 1 gửi cho 1 ký giả ở Ba Lê đăn đăn theo lối thư tín. Quyển sách lọt ra khỏi Trung Cộng nhờ lối đó.

Ngày ông ta rời Trung cộng, 16-6-68, dưới hầm của phi cảng Bắc Kinh, bộ 5 nhân viên quan thuế khám xét bắt lại hết số quần. Ông hết sức sợ lo ngại. Tuần lễ trước ngày khởi hành, cha cảm quyền Trung cộng đã phát giác ra bạ mức độ khả nghi: một bưu thiếp ở Mỹ châu gửi sang cho ông chỉ đề Cộng hòa Trung hoa thiếu hai chữ Nhân dân cộng thêm với quyển sổ ghi có bài bào đưa tin Le Monde nhân đề Lưu thiếu Kỳ bị kết tội gián 7+ cuối cùng là 1 bức ảnh chụp ông đứng chung với các đồng vự tại sở, trong bước ảnh có một mảnh bào tường của vệ binh đỏ ở đằng sau (theo lẽ mang bắt ở 1 tại liệu nào vẽ cách mạng văn hóa ra khó. Trung cộng là một tội Ông lo ngại người ta sẽ phanh phui ra việc ông gửi lén quyển sách ra ngoài nếu thư đã bị bóc dọc và số phận của ông sẽ không biết thế nào. Cầu chân ông không đi thoát khỏi Trung cộng nếu ba năm qua người ta thro đối và chép các thư của ông. Ông nhờ tới cái số phận của Gordon, người Anh mà sáng tạ đã lực tìm thấy bản thảo viết về Trung cộng Gordon, tên mình là người thro chủ nghĩa hy Mao nhưt thành ma ai cũng biết, nên cơ để bản thảo quyển sách trong vẽ ly không đầy điểm tưởng chẳng có gì đáng ngại. Nhưng Gordon và sự thay vì vẽ

Luận đón đã biệt tích ở Trung Cộng không ai biết nó tức gì cả.

Maurice Gaestar may mắn hơn thoát nạn trở về được tới Bale và quyển «Một ngàn ngày ở Bắc Kinh» được in ra đầy giọng chăm biếm chua cay.

(Paris March 5-4-1969)

Giới thiệu sách bí mật vủ trụ của Trần kim Thạch

Cơ sở xuất bản Phạm quang Khai vừa xuất bản cuốn sách thu bạ trong tủ sách tiến bộ nhan đề «Bí mạt Vũ trụ» do Trần kim Thạch giáo sư Trường Đại Học Khoa Học Saigon, biên soạn Hàn quốc đã là nơi nhà khoa học và ký trợ không giúp của Vũ Quang Yêm Tiến sĩ Khoa Học.

Khoa học không giản đơn dang tiến nhưn mãi, mauie ra kết quả cụ thể là ngày đó hộ lên mặt trăng của các phi hành gia Hoa kỳ đã được ấn định vào tháng 7 năm nay, nhờ khoa học sáy nhiều đã biết rõ về sự cấu tạo của mặt trời, mặt trăng thực chất của Sao Chổi, Sao Băng, và nắm vững được vẻ qua khứ cũng như tương lai của vũ trụ.

Trong «Bí mạt Vũ trụ» tác giả Lagoon đã tới nghiệp Tiến sĩ Khoa Học tại Đại học Sorbonne đã hoạt được bằng cử viên Khoa học và Cao học Văn văt học tại Sar gon) đã trình bày những điều đại cương cần biết về nguồn gốc, hiện trạng và tương lai của Thái dương hệ gồm có mặt trăng (là 1 hề cuộc của Trái đất) mặt trời và các hành tinh (trong đó có trái đất) chạy quanh mặt trời. Tác giả cũng nói đến những vì sao sáng trong không gian và nguồn gốc của tương lai của vũ trụ.

Với phần sách dầy hơng, sách con có một bản mục lục sách than khảo và một bản đối chiếu các danh từ khoa học Việt Anh Pháp.

Sách dầy hơn 10 trang khổ 12 x 19, 5cm với bìa hai màu rất mỹ thuật, đề giá 80đ.

Công tác xây cất viện Đại học Dân Trí ở An Giang sẽ khởi công vào cuối năm 1969

Bác sĩ Huỳnh trung Nhi, Chủ tịch Hội Việt Nam Dân Trí An Giang kiểm Phó chủ tịch Viện Đại học Dân trí cho biết công tác xây cất Viện Đại học Dân Trí sẽ được khởi công vào cuối năm 1969.

Trong cuộc phỏng vấn của VTX tại An Giang hôm 4-4 bác sĩ Phó Chủ tịch cho biết đại diện xây cất viện Đại học Dân trí là một không tại cùng không 10 mẫu ruộng đường Lý Thái Tổ, Long Xuyên Giang Phong Định gần ngã 3 đi Rạch Giá các tỉnh ở Long Xuyên không 10 cây số.

Về chương trình giảng dạy, bác sĩ Phó Chủ tịch cũng cho biết trong giai đoạn đầu viện sẽ có ba phân khoa chính là nông nghiệp, công nghiệp và kỹ thuật vào đó sẽ mở ra trong thời gì có đầy đủ phân khoa như các viện Đại học khác.

Bác sĩ nói : «Viện là một Đại học tư nên gặp phải nhiều khó khăn nhất là sau đó sẽ nói chuyện với giáng huấn. Tuy nhiên chúng tôi biết là có nhân được nhiều sự hỗ trợ giúp đỡ của Chính Cơ quan chức trách và trong cũng như ngoài nước trong đó chúng tôi phải là sự tự giúp về kỹ thuật và giúp sự của một Đại học thuộc tiểu bang Utah (Hoa kỳ).

Bác sĩ đồng nói mục đích chính của viện đại học Dân trí là để giúp phát triển tài chuyên viên canh nông cũng như ngư nghiệp cho vùng, phát triển quốc gia và cũng chú trọng đến việc phát triển văn hóa mà thôi.

Viện đại học Dân trí được phép thành lập kể từ ngày 8-3-69. Đại học viện Đại học tư nhân VN sau Saigon, Huế, Đalạt Vạn Hạnh và Cần Thơ và cũng là viện đại học thứ ba, sau Đalạt và Vạn Hạnh.

HÀNG TUẦN ĐỌC TRANG

VĂN - HÓA CHÍNH - TRỊ

Vào ngày thứ 5 và Chủ Nhật

TIẾP THEO TRANG 3 S

a) Một phần lãm tuy cấp xã hội cho các quân nhân lực tiến.

b) Một phần lãm tăng để cho một vụ chương trình hay tổ chức xã hội, nhân ngày cao nước sông các quân nhân và gia đình, tạm quân nước, phương thức binh và cá nhân phụ trách.

Hội đồng quân trị

Thành phần: Hội đồng gồm các vị:

Chủ tịch danh dự: Tổng trưởng Quốc phòng và Cục Chiến binh.

Chủ tịch: Ô Đặng Ly văn phòng Bộ Quốc phòng.

Phó chủ tịch: Thanh niên trưởng liên quân.

Ủy viên Xã hội: Tổng cục trưởng Tổng cục CTCT.

Ủy viên Thanh tra: Tổng Thanh tra Quân lực.

Tổng Thư ký: Tổng Giám đốc Tài chánh và Thanh tra quân phí.

Ủy viên: Tự lịnh Hải Quân

" " : Tự lịnh KQ

Thủ quỹ: Chánh sự vụ sở hành chánh tài chánh số 6.

Nơi cả thảm 1 hay nhiều ủy ban chuyên môn

(Còn Tiếp)

TIẾP THEO TRANG 3 A

Yến nhìn tới mình cuối nói :

TIẾP THEO TRANG 3 M

biết loại bông này rất có công dụng cho những em nào mình mẩy có nhà ho sốn.

Em cũng đã thử đọ là thứ bông bưu này đăng để gần vào lưỡi bi đặc, thương nhiên sẽ lấy kim ra những vết gì ở chân. Thêm vào đó cho có thể gắn vào bì có chỗ nào mà mình thích, nhưng phần đông các em chỉ thích dán vào những nơi có vết sẹo trên mình thôi.

Nghe em Yếp pi bật nói về công dụng của loại bông bưu đặc đương đề cập, Nguyễn đức Hiếu bỗng cho đầu câu chuyện mà ông bạn gái VH đã nói chu biết rằng có một vài em vẫn nhà sách đã bông bưu vào lưỡi v.v. và v.v. nên bạn giật ông nghe tên tuy Hồng Dương đã một đường đầu hỏi với em Yếp pi bên kia đầu giây.

Câu chuyện «dầu dầu đầu bông trở nên thật gây cấn, hấp dẫn đến đỗ em yếp-pi khiến ít lê gì lại cũng ngang điện thoại bằng thêm đầu nữa. Cô điểt, cô H.D và NDH đều không biết tên em yếp-pi xưa đầu là gì! Chúng tôi vẫn cho em đây ra ơi.

Trở lại với vấn đề bông bưu thời trang đang được thịnh hành nhất hiện nay, phải nói ngay đến các nhà bông bưu các vàng nổi tuổi for lot trên đời quan đẹp bara, hay những đôi đẹp cùng Liên khác ở được chân những em Yếp-pi Saigòn. Cô thể nói, nếu Z phần ba các em lot khoai chưa thuộc lòn Yếp pi đều xâm 1 hay 2 đôi đẹp kiểu bông bưu hip-pi này cho mình để đi bát phố, đi bưu, đi hộp mặt, hay đi học v.v...

(Còn tiếp)

— Không anh. Yến không dám mở miệng vì sợ sáng ra gặp phen, nhìn lại chỗ Lâm ngương chết. Yến nhắm mắt và ôm chặt Trang thanh Lan lại...

Tôi hỏi thật nhanh :

— Tăng Lâm có «hàng» gì được Yến chưa ?

Yến lắc đầu, nói ngay :

— Chết Lâm chỉ mới cởi được nấy nút áo.

phía dưới thôi. Hôm đó Yến mặc mini-jupe màu xanh, nhưng bên trong cho có jupon thì làm sao chế ấy lắm gì được Yến ?

— Chuyện này Yến có nói cho ai biết không ?

— Có. Sáng ra Yến nói với Trang thanh Lan.

Trang và Lan nghe rồi cười nói cho Yến biết nó cũng bị chế Lâm «mò mò» ở Tân Định. Trang và Lan khuyên Yến là đừng nói lại với ai, người ta làm rồi lên không đẹp đẽ gì mà lại mang tiếng

(Còn tiếp)

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày, giờ và nơi mở thầu :

Ngày 19.4.1969, hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia định).

II — Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp chỗi quét nhà bằng nylon cho Bộ TL/Hải Quân, trị giá ước lượng 1 800 000đ,00 thuộc ĐLS số 7008/MD/MU/3 ngày 12.3.69.

III.— Nơi tham khảo ĐLS :

Trong những ngày, giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú nhuận Gia định (Phòng Mãi Ước 3).

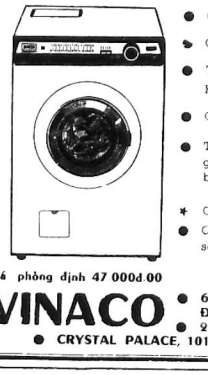
GIẠBÌNH, ngày 26-3-1969

CỤC MẢI DỊCH

978

Máy giặt Tự-Động 100%

ZANUSSI G 53 (Ý ĐẠI LỢI)



- Chỉ cần ấn nút
- Giặt 5 kí quần áo
- Tự động, giặt, rũ, vắt, hô
  Không cần phải canh chừng
- Giặt đủ các loại vải, len, lụa, dày mỏng
- Tự động điều chỉnh nhiệt độ, nước giặt tùy loại quần áo và tùy mức độ bẩn nhiều ít.

* Giặt sạch 100%
- Có chuyên viên hướng dẫn và săn sóc.

Giá phòng định 47 000đ.00

VINACO

- 6 Thoại ngọc Hầu Gia-Định Đ.T : 93.559 — 40.948
- 211 C Tự Do Saigon — Đ.T : 91.595
- CRYSTAL PALACE, 101, Công Lý Saigon (gian hàng số 98)

Rao vặt Rao vặt Rao vặt Rao vặt Rao vặt

NHA-TRANG, CÓ GÌ LẠ ? TRẠI GÀ CHUNG-KỶ
33 Huỳnh thúc Kháng Nha Trang
CHUYÊN CUNG CẤP CHO :
Quân ăn, quân nhân, quân trường gà thịt với giá hạ.
Các trại gà và các bạn chăn nuôi Gà Giống, thực phẩm Heo Gà thuốc ngừa và dụng cụ chăn nuôi.
(Quản Nhân, Công Chức có giá Đặc Biệt.)

Bán phố lầu 4 Tầng mặt tiền 4m × 33m có cửa hậu. Do chính chủ nhân thiu điều khiển xây cất tọa thời kiểu cổ. Kiến trúc hơn 10 phòng rộng mát đẹp và đầy đủ tiện nghi: phòng khách phòng ngủ bọc gỗ và rất kệ liên garage, điện nước nóng lạnh và điện thoại số 50150 Giá 4.200.000đ, mới quý vị đến xem 359 Lê đại Hành Chợ lớn (trước cửa chính trường đua Phú Thọ).

LỚP NHẬT NGỮ
Vở lòng và đàm thoại
Số 59, Tân-Hưng Chợlớn
Mở thêm lớp mới kể từ : Ngày 8-4-69 Tối 19g đến 9-4-6 Ngày 6-4-69. Chấm nhận 14g00

LIÊN TRƯỜNG TƯ THỤC ĐỨC TÍN : 204/2 Chi Lăng (P.N) **BÌNH MINH**: 154 Trương-n-Giảng Giáo sư : **THÍCH THIỆN HẠNH** Mở Toán Lý Hóa, Thái, Lực, Ngữ Tế. Ngày 10-4-69 Học từ 6g30 đến 9g00 mỗi tối.

XE HƠI D.K.W đời E.B 9 toàn hảo xuất ngoại bảo rẻ (285 ngàn). 468 Nguyễn Huỳnh, Đức PhúNhuận

QUÁN TRUNG-THÀNH
171, Đường Nguyễn văn Học GIA-ĐỊNH
Khai trương ngày 25.2.69 mỗi đêm vẫn mở cửa đến 22 giờ
Nhận lãnh các đám tiệc :
— CƯỚI HỎI.
Những món ăn đặc biệt danh tiếng từ xưa đến nay.
CHỦ NHÂN
trâu tượng kinh mơn
LƯU Ý : Ngày thứ tây và chủ nhựt ăn giờ chỗ trước

CÁC CHỨNG HO, HỌ KHAN, HỌ CÓ ĐẠM
Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, xin phỏng hỏi đây đưa không đớt, cần trị vội :

PHẾ TẠNG BỬU LÀ VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đông Khánh Cholon K.N. số 607 ngày 18-12-63

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm.
— Phụ nữ thường bị đau tử cung bạch đai, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, da lưng nhức mỏi, bần thần, dễ được.
— Qui bà, qui cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đai hoàn, Quảng An Hòa đã được sĩ Lý Trần báo chế rất hiệu nghiệm cho người bị đau tử cung bạch đai lâu năm, muốn con.
Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng An Hòa
1-5 Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KN số 2144 ngày 31.3.67

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu vững 1 ngày, muốn học phí hạ xin hãy thử lệ và phải tên thấp học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe **BÁCH VIỆT** số 241A Trương tấn Bửu PhúNhuận Saigon. Trường **BÁCH VIỆT** mỗi năm thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu.

ĐI XEM HỘI CHỢ PARIS
Và thăm con học ở Ngoại Quốc.
SAIGON — BANGKOK — PARIS ORLY-MUNICH - HAMBOURG BRUXELLES-SAIGON.
Đi ngày 16-4-69 đã hết chỗ rồi. Đi kỳ 2.
Đi vẻ Một tháng, bao luôn thuế xuất ngoại, ăn ở đu ngoại, thủ tục thông hành vớn gia là 219.000đ, đi ngày 27.4.69 ghi tên ngày hãy gửi. Hạn chót ghi tên là 15-3-69.
SAIGON-TOURS: 50 Công Lý Saigon Tel. 23.372.

Làm cho da mặt được mịn màng, ít ít mụn trứng cá, tàn nhang
HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới, công nhơn sạm giới. Trị tuyệt mụn, vết sẹo, nhàn nhơn, sẩn, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không sạm đen, bảo vệ da mặt được trơ mát không gió. (Có chu chung tại Tòa Thương Mại, cám bắt chước và giả mạo). KN. số 1250 ngày 28-9-59

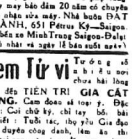
Maitre KHÁNH - SƠN
Nhà trường số Lão thành 184/7 Yên Đỗ 30 năm trước ở Hà Nội đã có số mang cho Toàn quyền Pasquire và Cựu Hoàng Bảo Đại, năm 1942 coi cho vua Cao Miên (khỏi cần quảng cáo lắc khoét và rườm rà).

MINH - TRIẾT
254 MINH MẠNG CHỢLỚN
CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bát Tích Tú. Nhân trước khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIỀN TRÌ (biết trước khi bói). Hệ thích phép. THẢI CÁC BỐ (không giúp-ý bắt chánh).

DU - LỊCH NHỰT-BỔN HONGKHONG
Đi ngày 30 Avril 1969 đã vô vô 15 ngày. Bao ăn ở đu ngoại giá là : 92.346đ.
Ghi tên tại SAIGON-TOURS, 50 Công Lý Saigon. — Tél. 23.372

Car-Stereo-Rad o
Nơi tập trung đủ hiệu Car-Stereo Rad o danh tiếng : Tokai, National, Sanyo, Aurora Teo, Phill ps v.v., với Ant. Autom, Quạt, nhỏ : nên TV Magn. Cassette, Nhanh, kỹ bảo đảm chế độ xe Ao toke. Radio THANH VÂN 132-134 Công Quỳ h Saigon

Muốn nhà đẹp và mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hãng canh tân đồ gỗ:
PHÁN văn NHÂN
Nện nắm ngồi êm như của ngoại quốc. Làm bằng mây tốt tin, mau lẹ bền chắc và bảo đảm.
Có nhiều bàn ghế đã trổ và bán gấp bằng đã đi vào phòng để lại chung bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon — Đ.T. 20.743. Đã đã có lấy đã mới.
105-107. Minh-Mạng Chợlớn Đ.T. 50538. Đã có đồi lấy đã mới.

Máy May bán
Giá hạ đặc biệt

SINCO - SINGER - MITSUBISHI v.v... mua ngay khỏi đặt cọc. Riêng nhiều hiệu khác giá từ 5.500đ trở lên. Tặng khăn bàn và phụ tùng. May may bảo đảm 20 năm có chuyên viên nhà nước. Nhà hàng ĐẠT THÀNH, 651 Petrus Ký—Saigon. Tại bến xe Minh Trung Saigon-Đalạt (Chủ nhật và ngày lễ bán suốt ngày)

Xem Tử vi Tướng số Bát tự sơn chưa hài lòng
Mời đến TIÊN TRI GIA CÁT HỒNG. Cam đoan sẽ toại ý. Đặc biệt : Coi chỉ tay, chỉ tay bắt bài mà biết : Tuổi tác, thọ yểu Gia đạo tính duyên công danh, lâm ăn thế cộc tại sao vận hạn đã qua, hiện tại và sắp tới ? Văn phòng 259 Trần quốc Toản Saigon (kế ngã 3 Petrus Ký) Tiếp khách thường trực.
Ở xa gởi chữ ký kèm 500đ mười ngày có bản tiên đoán tỷ mỷ. Bưu phiếu đề tên PHẠM BÁO,

Cáo thị đấu thầu công cộng khai

I.— Nơi và ngày giờ mở thầu :

Ngày 26-4 1969 lúc 9g tại trại Ba Đình (số 2 đường Lê Gia Đạt).

II.— Mục tiêu đấu thầu :

Xây cất doanh trại cho Quân lực Việt Nam Cộng Hòa tại Lâm Đồng.

III.— KỲ QUÝ TÂM THỨ : 20,000đ chi Điều kiện sách số 6/503/69

IV.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Trại Ba Đình (số 2 đường Lê Gia Đạt)
— Trại Đào Duy Tư đường Nguyễn tri Phương Phú Thọ Saigon

KBC. 3,013, ngày 27.3.69
Chỉ Huy Trưởng Trại Ba Đình

1005

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Nơi và ngày giờ mở thầu :

Hồi 10g ngày 29-4-69 tại Khu Tạo tác Cần Thơ số 38c Thủ khoa Nghĩa Cần thơ, Phong Dinh.

II.— Mục tiêu đấu thầu :

— Bảy dưng nhà tiêu chế sẵn thuộc ĐLS số 11/504/69
— Tu bổ và sửa chữa doanh trại thuộc ĐLS số 11/203/69
— Xây cất nhà gia binh loại 35m x 8m thuộc các ĐLS số :
— 11/533/69 — 11/532/69 — 11/534/69 — 11/534/69
— 11/535/69 — 11/536/69 — 11/537/69 — 11/538/69
— 11/539/69 — 11/540/69 — 11/541/69 — 11/542/69
— 11/543/69 — 11/544/69 — 11/545/69 — 11/546/69

III — KỲ QUÝ TÂM : 20.000đ chi 160.000đ

IV — Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Tạo tác Cần Thơ số 38c đường Thủ Khoa Nghĩa Phong Dinh.
— Cục Công Binh đường Nguyễn tri Phương số đài Cholon

KBC. 4958 ngày 27.4.1969
TRƯỞNG KHU TẠO TÁC CẦN THƠ

1004

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ HAI)

Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 28-4.1969 hồi 9 giờ tại khu Quân sản Tạo tác Qui Nhơn.

Mục tiêu việc thầu :

— Xây cất 1 kho dạn 8m × 6 cho đợ an 41.012
— Xây cất 1 nhà quảng quan tại vị 1 nhà vệ sinh đợ an 41.041
— Đại tu bổ doanh trại cho Trung tâm Huấn luyện Địa Phương Quân và Nghĩa Quân Phú Cát (đợ án 9.QN 001).

KỲ QUÝ TÂM : 90 000đ 00 cho mỗi đợ án

Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Công Binh (trại Đào Duy Từ số 557, Đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú thọ) Saigon.
— Khu Quân sản Tạo Tác Qui Nhơn (đường Nguyễn Huệ cạnh Gành Ráng).
— Khu Quân sản Tạo tác Tuy Hòa.

KBC. 4565, ngày 05-4.69

1016 TRƯỞNG KHU QUÂN SẢN TẠO TÁC QUI NHƠN

Bạn đã xem «Giờ thứ hai mươi lam», cuốn tiểu thuyết đã làm cả thế giới biết đến tên tuổi nhà văn Lê Constant Virgil Gheorghiu, bạn không thể bỏ qua không đọc cuốn :

« Lối thoát cuối cùng »

của cùng tác giả do Hàng Hà SA và Bích Ty dịch

Cáo thị khảo giá

I.— Ngày giờ và nơi mở phong bì khảo giá :

Ngày 17-4-69 hồi 09g giờ tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu khảo giá :

Cung cấp vải dầu ô 03 × 20 4m00 ho. các cỡ 40 TICB. Thuộc ĐLS số 405/MD/MU/1/ICB ngày 26 3 69

3.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 1).

GIA ĐỊNH, ngày 02-4.1969
CỤC MẢI DỊCH

1011

Tảo Dấy
Tính không bén Mảng Di Mất Ngủ Đau Gan Huyệt, Bao Tử. Đều thấy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc
BƯƠM VÀNG
Lầu Năm Kinh Nghiệm.
198 đg Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557.

HƯỚT PHẬT
Phòng Lao Thảo
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ
TĂNG - NHÀ
Nhà thuốc ĐI - AN - HÒA
* TỔNG PHÁT HÀNH *
259A Lê thánh Tôn SAIGON
KN số 2023 ngày 16.2.67

Thuốc Đán Hiệu Cốn Rắn
TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, ho đàm, sưng trặc, nhức đầu, đau đinh. Thuốc ngon có chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định). K.N. BYT số 536, ngày 20-10-63.

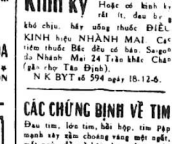
Có thai... MỆT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ HẠ uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kinh kỳ KHÔNG ĐỤNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
N K BYT số 594 ngày 18-12-6.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lo tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng váng mất ngủ, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình, hoảng hốt, thần khí hắt ám, dùng :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

ACNOBEL
trị mụn trứng cá
Trị mụn đỏ, trứng cá, đe mặt sần sùi. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Bá thần thảo
Trị tê lưng mỏi mình đau xương nhức gân, tay chân run rẩy, Bịnh phong thấp nên dùng.
PHỤ KHOA KỲ CÔNG HOÀN
Trị bịnh tử cung, sặng đỏ dưới, bạch đái kinh nhiều và bổ dưỡng máu huyết.
TÂM THẦN TÁM HOÀN
Trị mộng di huyết tinh, hồi hộp, mỏi mệt, kém ăn, ít ngủ và dưỡng thận ĐIỀN TINH.
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc
Nhà thuốc BẢO SANH ĐƯỜNG 225, Bà Hạt Cholon — KNBYT số 667 ngày 17-1-64.



Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 16-4-69 hồi 9 giờ, tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp xe sơn cho Bộ Tư lịnh Hải Quân trị giá ước lượng : 2.105.000đ,00 thuộc ĐLS số 7010/MD/MU/3 ngày 15-3-69.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng— Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 3)

Gia Định, ngày 25 tháng 3 năm 1969
Cục Mãi Dịch

969

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Lúc 9 giờ ngày 16.4.1969 tại 9 giờ tại Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thanh Nộ) Huế.

II.— Mục tiêu cuộc đấu thầu:

Xây cất doanh trại cho QLVNCH tại Huế
— Dự án 22.001 Điều sách số 1/503/69.
Kỳ quý tam : 52.000đ.00

III.— Thể thức đấu thầu : «TỔNG KHOÁN»

IV;— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thanh Nộ) Huế trong những ngày giờ làm việc

KBC. 4751, ngày 25.3.1969
Chỉ Huy Trưởng
Trại HUỲNH TỊNH CỦA

1003

Cáo thị đấu thầu hạn chế

I.— Ngày giờ và nơi nhận hồ sơ đấu thầu :

Ngày 14-4-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp rắn trái bầu xanh olive cho quân đội gồm 4 loại trị giá ước lượng chung : 53.650.000đ.00 thuộc ĐLS số 3528/MD/MU/2 ngày 20-3-69.

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

Gia Định, ngày 22-3-1969
CỤC MẢI DỊCH

970

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 17-4-69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp thế bình điện cho Cục Quân Cụ trị giá 1 944 000đ.00 thuộc ĐLS số 7009/MD/MU/3 ngày 14.3.69 Điều sách số 1/503/69.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Phòng Mãi ước 3).

GIẠBÌNH, ngày 14.3.69
CỤC MẢI DỊCH

977

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ hai)

I.— Ngày giờ và nơi đấu thầu :

Lúc 9 giờ ngày 16.4.1969 tại 9 giờ tại Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thanh Nộ) Huế.

II.— Mục tiêu cuộc đấu thầu:

Xây cất doanh trại cho QLVNCH tại Huế
— Dự án 22.001 Điều sách số 1/503/69.
Kỳ quý tam : 52.000đ.00

III.— Thể thức đấu thầu : «TỔNG KHOÁN»

IV;— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thanh Nộ) Huế trong những ngày giờ làm việc

KBC. 4751, ngày 25.3.1969
Chỉ Huy Trưởng
Trại HUỲNH TỊNH CỦA

1003

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 15.4.69 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp vải quét sơn bằng nylon cho Bộ TL/Hải Quân, trị giá ước lượng 1 800 000đ,00 thuộc ĐLS số 7008/MD/MU/3 ngày 12.3.69.

III.— Nơi tham khảo ĐLS :

Trong những ngày, giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú nhuận Gia định (Phòng Mãi Ước 3).

GIẠBÌNH, ngày 26-3-1969
CỤC MẢI DỊCH

978

DYNACYTONE

TÌNH MẸ

● Tác giả : TỪ VU
✎ Dịch giả : QUAN BẢO LONG

— 45 —

Nhưng đến chiều tối hôm ấy, tôi bỗng bận đã không đáp chuyến tàu ba rưỡi đi Thượng Hải, nỗi lòng chỉ mong khó tả của tôi lâm tôi bồn rốt không yên, tôi hút thuốc lá liên miên, đi khắp trong nhà, ngoài nhà, trên gác, dưới nhà, như một con kiến nhỏ vừa bị nhét vào chuồng sắt. Mãi tới khi một quả, ngoài trời đang đã - đâm tối lại, tôi bèn bật đèn và ngồi phịch xuống divan, nghe những đầu hết của tôi. Hết chăng người đã bắt, bắng tôi tôi lại bình tĩnh đôi phần, ngay lúc ấy tôi nghe thấy tiếng chuông cửa đồ gióng rung lên. Chẳng vẫn lưu tâm, tôi ngồi yên ngồi âm thầm, và nghe tiếng người lâm chạy ra mở cửa.

Thật là ngoài sức tưởng tượng của tôi, tôi nghe thấy tiếng nói của Thủy.

Thủy về thật ư ?

Đúng rồi, cái thứ hai ngày đã thấy tiếng nàng hôi đầu tôi.

Nhưng không biết chỉ có mình nàng hay có thêm ai nữa không ?

Tôi tưởng khi nàng về thế nào cũng có người cùng đi với nàng, nếu không e đã có sự gì thay đổi.

Tôi chạy ra.

Quả nhiên chỉ có mình Thủy về, nàng trao các hành lý cho người lâm rồi thản nhiên bước tới, nàng trang điểm một cách rất trang nhã, trên người không có một đồ trang sức nào khiến người khác phải chú ý, thông đơn hoa tai, cũng không có chuỗi hạt ngọc vẻ một tươi tỉnh, miệng luôn cười, nàng nói :

— Chắc anh không ngờ em về hôm nay ?

— Không ngờ thật, anh đang nghĩ...

Bỗng nàng bảo người lâm :

— Hãy mang cái va ly con của tôi lên buồng tôi đã. Nói xong nàng lại quay lại phía tôi :

— Em chắc mình ở nhà một mình buồn lắm ?

— Là gia, sao lại hỏi anh thế, chẳng em quá, anh đã định xem mai đến Thông Ý Hải tìm em.

Thế

TIẾU NGẠO GIANG HỒ

Võ hiệp tiểu thuyết của **KIM DUNG**

HỒI THỨ 24

TUNG SƠN ĐẠI HỘI

BÁO THÙ KHÔNG NÓI, ĐỪNG GIỮ CHỨC CHƯỞNG MÔN

Nhạc Bất Quần lại nói :

— Hay lắm ! Nhạc Kiếm Phái chống ta sau thì chẳng nhất nhỏ, vì muốn bành trướng thế lực, tất phải giao tranh với môn phái khác, như vậy thì phải gây thêm sóng gió trong võ lâm, tuy có tích cho Ngũ Nhạc, nhưng lại vạch điều xấu hổ cho đồng đạo trong chốn giang hồ... vì vậy mà tôi chỉ cần sự hợp nhất phái chứ ý ở bốn chữ : «tức tranh phân» (nghĩa là ngăn sự tranh giành mà thôi gộp điều xấu rồi) thì mới có lợi. Tôi đã tùng độ ý trong các đồng đạo và bạn bè, nhiều người cho rằng sau khi thống nhất Ngũ Nhạc thì nên phái tôi sẽ hùng mạnh, nhưng lại bất lợi đối với phái khác... điều ấy, đâm xin chư vị đừng quan tâm đến.

— Chúng anh hùng nghe nói rõ đạo, có nhiều người là được mở trong lòng, nhưng có một số vẫn còn bán nghi bán tín. Tả Lãnh Thiền nói :

— Như vậy thì phái Hoa Sơn đã nhất định tán thành việc hiệp nhất ?

Nhạc Bất Quần trả lời :

— Đúng như vậy...

Đoạn Nhạc Bất Quần đưa mắt nhìn Lệnh Hồ Xung, ông ta nói tiếp :

— Lệnh Hồ Chưởng Môn phái Hằng Sơn nước đây đã tự mình ba phái Hoa Sơn, thì với ông ta quả là tình thấy nó hơn bạc mươi năm đường ngày nay tung ta đã ra khỏi phái Hoa Sơn chưng vẫn còn đoái hoài tình xưa để, ta mong rằng sẽ được trở về với môn phái, chính ngày hôm nay tôi đã trả lời ông thuận với ông ta rằng nếu muốn trở về môn phái không phải là chuyện khó.

Nhạc Bất Quần nói đến đây, liếm mép nụ cười Lệnh Hồ Xung tăng ngực đánh thình thình rồi thơ thái ngó xiên ra S: Phụ đã có định sẵn đó rồi, là chỉ trương sẽ phái thống nhất thì, nhưng ta thì chưa mình trở về môn hộ phương Hoàng phái trở về Hoa Sơn mà nghĩa là sau khi thống nhất rồi thì mình và Sư Phụ cùng Sư Nương đều ở chung trong một phái, đúng vậy hay...»

Chàng lại nghĩ tiếp :

«Nghe lời Sư Phụ vừa nói thì tôn chỉ của Ngũ Phái hiệp nhất là ở nơi bảo chủ «ức tranh giải phân,» nếu làm được như vậy thì hay cho không phải đó vậy thì kết quả tốt hay xấu là tùy nơi Ngũ Nhạc theo tôn chỉ của Sư Phụ ta hay theo chỉ của Tả Lãnh Thiền ? Nếu Hoa Sơn và Hằng Sơn hợp tác với nhau, thêm vào phái Hành Sơn và số môn đệ Thái Sơn, lực lượng 3 phái vượt xây dự với phái Tung Sơn và nếu phái Thái Sơn thì thống lợi sẽ ngã về phe mình.

Còn đang nghĩ ngợi, chợt nghe Tả Lãnh Thiền nói :

— Xin mừng cho Nhạc Tiên Sinh và Lệnh Hồ Chưởng Môn nay mai trở đi hai thầy trò lại cùng sẽ một phái, thật là đáng mừng.

Tiếp theo đó, chúng anh hùng mừng rỡ reo rang, bỗng nghe Đào Chi Tiên nói :

— Việc này ắt ng ôn... tiếm phân không ổn... Đào Cốc Tiên bảo :

— Tại sao không ổn ?

Đào Chi Tiên nói :

— Ngũ Chưởng Môn Hằng Sơn vốn của sáu anh em chúng ta có phải thế không ?

Đào Cốc Tiên cùng với bốn anh em kia đồng thanh trả lời : — Phải !

Đào Chi Tiên nói :

— Nhưng sau đó, chúng ta vì cớ cùng khách khí, cho nên mới nhường cho Lệnh Hồ Xung, có phải không ? Nhưng nhường cho Lệnh Hồ Xung với mới điều kiện là buộc phải trả thù cho Định Nhân, Định Tĩnh và Định Đạt Sư Thái, có phải không ? Nếu ý không cứ trả thù được cho ba vị Sư Thái thì không thể gọi chưởng Môn, có phải không ?

Cứ sau mỗi một câu hỏi thì bọn Đào Cốc Tiên lại đồng thanh trả lời lằng cách bấy to :

Đào Chi Tiên lại nói tiếp :

— Nhưng thế nào người đã giết ba vị Sư Thái là cái một tay kẻ biết tuyệt Ngũ Nhạc Kiếm Phái thì sao ? Nếu chúng ta tôi thì người ấy không phải hợp Tả thì hợp Hồ, cho không thể là hợp Tung, nếu ngày nay Lệnh Hồ Xung thêm gia vào Nhạc Phái thì đã thành đồng môn sư huynh đệ với bàng thì, thì làm sao có thể trở mặt báo thù cho Định Nhân Sư Thái được.

Nói xong đồng thanh hỏi :

— Thế là chi lý ? Thế là chi lý ?

Tả Lãnh Thiền tức giận trách hỏng nghĩ thám :

« Sau tiếc vì lại cây dâm chng khai nhực mà, nếu để cho chúng sự sống thêm vài giờ nữa, thì chúng hay sẽ nói thêm nhiều điều cần rỡ ».

Đào Cốc Tiên nói :

— Nếu Lệnh Hồ Xung không trả thù được cho Định Nhân Sư Thái thì không thể gọi chức Chưởng Môn Hằng Sơn có phải không ? Nếu không gọi chức Chưởng Môn Hằng Sơn, thì không thể chỉ trương công việc của Hằng Sơn, có phải không ? Nếu không có quyền chủ trương thì việc Hằng Sơn gia nhập hay không gia nhập Ngũ Nhạc thì Lệnh Hồ Xung không có quyền định đoạt, có phải hay không ?

Nói xong cùng đồng thanh hỏi to :

— Phải... phải...

Đào Thực Tiên lại nói :

— Trong một phái không thể không chưởng Môn, nếu Lệnh Hồ Xung không giữ được chức ấy, thì phải tìm một người tài hơn lấy lấy đó, có phải không ? Tôi nghĩ đáng Định Nhân, Sư Thái thì còn sống chắc đã chọn sẵn một người võ nghệ cao cường, kiến phép tinh ý trong phái Hằng Sơn để phòng hộ giữ chức Chưởng Môn, có phải hay không ?

Nếu hành động như vậy, Nghĩa là Ngũ nói tiếp « Thì chẳng có lợi gì cho quốc gia và dân tộc ta, có được một tổ chức chặt chẽ, có khả năng chỉ huy trong cuộc đấu tranh chống xâm lược.

Sau cùng, Nghĩa là Ngũ nhận định rằng nên để cho bọn ta mình người mà tổ chức phát triển thực sự các thời chí của mình, cả lòng thách của mình để hăng hái đóng hành động tích cực và cụ thể trong chiến hướng phương sự quyền lợi tối thượng của đất nước.

(CÒN TIẾP)

LÝ PHÁT SƠN

Lời bình — CỦA LÝ-PHẬT-SƠN

ĐỀ CỬ NGHI LÂM ?

Ôi, Đào Cốc Lục Tiên, sau tên quái dị, thiết yếu NGÀY THƠ, sao bỗng đưng lại trở nên thiết tha với tiên đồ của phái Hằng Sơn đến thế; Chẳng chăm ngọn ngọc nữa, mà trái lẫn, tố ra có khối óc linh mẫn bậc ? phân bọn Lệnh Hồ Xung.

Phân ứng của chúng đối với việc hợp phái của quyết liệt bọn cả phái trong của Tân Quyền, Trịnh Ngọc Vu Tầu.... những đề tức gia có tiếng là nhanh nhẹng, thêm vào của phái Hằng Sơn «chính thống».

Sự biến đổi này quả có phần «quá đáng» nhưng nó cần thiết để cứu vãn sự buồng xuất ngọc quốc của nhân vật ma chống ta thường nếu. (Ôi, Lệnh Hồ Xung, tay kiếm lừng danh vô địch, gã điều rất «bão khí can xâm», Lệnh Hồ Xung đã trở nên mê mẩy hẳn vì niềm vui được trở về DƯỚI MÁI NHÀ CHA !) Tế ra, cái tình cảm phụng tội vân không người ân ân chẳng, sau cuộc đến gương chua xót tiếc nói Thiếu Thất Cái tình cảm tế vô ... ký dị thay — mỗi chén giết và thù bậc ngăn ngầm của chúng đối với ÂN SƯ cay đắc biết chừng nào !

Chúng ta hiểu rằng nguồn gốc sự đổi nghịch là sự tranh chấp vô thức (của đức con trai với cha nó) một NGUÔN HANH PHÚC (là thân thế người ấy). Mỗi ác tâm phi luân nây, hiển nhiên, bị ý thức nguyên tắc, sự bắt, kết ác. Sự bực dâi sau nây của Nhạc Bất Quần đã cung biểu một cái CÔ ấy mỗi chan ghét nhiều đối đa của CÔNG KHAI nói đây. Lệnh Hồ Xung, trong con không hoàng sáy, đã đưa gương thêm đưt cả tay Nhạc Bất Quần. TRƯỚC MẶT NINH THỊ PHU NHÂN. Rồi bỏ đi, cho thấy mọi đều rằng đối với ÂN SƯ cay đắc biết chừng nào !

Chúng nội hàm chứa chất :

— Ta chẳng con một mối nào để gặp người sư huynh ấy nữa. Nhưng chẳng lâm. Mọi mối dây đều chưa dứt hẳn. Doanh Doanh, bạn tri-âm của chúng, cái PHÁO của tôi đưa chúng được qua một biển mở mù ... sở thức, đã LÍA XA.

Trong sự cô đơn, những vết thương lại hoành hành nhức nhối. Những vết thương tồn thời thơ ấu là một phần nhỏ tăng của nhân cách chúng. Chúng hiểu ra dưới bình thức những đau nghiêm trên lương tâm Chúng vẫn thấy lần lỗ trong tình thần mình. Chính nó, vẫn nó bắt : sau sự sáy là lý do khiến lần lỗ trong tình thần mình. Chính nó, vẫn nó bắt : sau sự sáy là lý do khiến lần lỗ trong tâm thần chúng vẫn tồn tại chưa hoàn tiêm — rõ ràng qua đó — trước mặt Nhạc Bất Quần :

Đến đây, một nghĩa vấn hiện ra trước mắt chúng ta :

— Cuộc sa ngã của Lệnh Hồ Xung, trên Phong Thần Đa Đài sẽ là cái cớ để đề cho chúng khiến quyền, quyền chưởng môn của chúng chăng ? Và Nhạc Lãm, người tính nhân thông khổ, sẽ được đề cử chấp chưởng môn phái và quên lăng đầu tình yêu trong bốn phận ?

Hay là sự phản kháng của Đào Cốc Lục Tiên và sự tính chăng như một đều kỳ thay ? Và chúng, trước, khi nhường ngôi Chưởng Môn, sẽ chược lại lần lỗ của mình, một cách tích cực và bão hung ?

(CON TIẾP)

LÝ PHẬT SƠN

tạp ghi

(Tiếp theo trang 2)

tự nạn đã sáng mắt quả chừng rồi. Vai chú thìm tử đi lo mọ bị đồng bào thộp cổ.

● *Tuy vậy, vì khi linh của địa cục bị tổn thương nên mùa xuân ở Cam Ranh đương lực đục vì chuyện dời nhà, dời chợ, dời bến xe. Viên thị trưởng chưa khảo cứu đến cái đạo làm quan «cầm đường ngày thăng thanh» nhưng nên vẫn cứ hay xông pha vào các sơn thôn một cách trái nguyên tắc hành chánh ! Ủa biết chước bình phép Lý Quang tuần sát, tão thanh mà tích lợi gì cho bản thân ?*

● *Cô lẻ trong việc kiến thiết Cam Ranh cho lợi địa thế, thuận địa hình thì các nhà chức trách Việt — Mỹ nên rước kẻ sĩ kỳ tài tinh thông địa lý kia về làm quân sư thì cơ đồ sẽ yên như bàn thạch.*

● *Vị kỳ sĩ kia đã chọn cho mình một cái dương cơ (nhà ở) có đủ tả thanh long, hữu bạch hổ, tiền chầu tước; hậu huyền vũ nên phát tài, phát lộc, phát vinh hoa trông thấy, cả hai vợ chồng cùng đi làm sở Mỹ cả, gia đạo rất bình yên.*

● *Cho biết cái khoa địa lý của tổ sư Tả Ao là rất quan hệ đến việc tế gia, trị quốc.*

◇ LÝ VĂN SỰ

TIẾP THEO 4 TRANG 1

tổ chức phụ thuộc của những người Cộng Sản Bắc Việt phải giữ vững vì đây thay thế hàng một chánh đảng và những cuộc tuyển cử phải diễn ra theo luật lệ dân chủ ».

TIẾP THEO 5 TRANG 1

Nam cho biết : Vấn đề Lào và Cam Bốt sẽ không được xem xét tới trừ phi nhân danh các bạn quốc gia này đòi hỏi tới việc duyệt xét đó, ông này tuyên bố, và trong bất cứ trường hợp nào những vấn đề cá nhân không được đưa ra tại cuộc hội đàm Bale. Nam không đề cập tới sự hiện diện của quân đội BV và VC tại những quốc gia nói trên, đó là vấn đề được phe Đồng minh nêu ra trong cuộc hội đàm.

Một phái đoàn Nga Sô qua Hà Nội

ĐÔNG KINH, 8-4 (AP) — Hôm thứ Hai, đại phái thanh Mậu Tử Khoa loan tin một phái đoàn Nga đã tới Mậu Tử Khoa qua Hà Nội để tham dự phiên họp của ủy ban hợp tác khoa học và kỹ thuật Nga Bắc Việt.

Phái đoàn này do bộ trưởng Kinh tiết G.A. Karavayev hướng dẫn.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

Dưo- day là lịch trình đã diễn ra về giải VÔ Địch Thế Giới Nhà Á Châu kỳ 12 :

15-4-69 C) Nhịp Bồn Thái Lan A) Tích Lan gặp Indonesia

16-4-69 B) Ai Lao gặp Phu luật Tân. D) Hương Cảng gặp Việt Nam

17-4-69 D) Miến Điện gặp Trung Hoa. B) Đài Bắc gặp Đại Hàn

18-4-69 A) Tích Lan gặp Mã Lai. C) Nhịp Bồn gặp Tân gia Ba

19-4-69 B) Ai Lao gặp Do Thái A) Indonesia gặp Ba Tư

20-4-69 B) Phu luật Tân gặp Đại Hàn D) Miến Điện gặp Hương Cảng C) Trung Hoa gặp Việt Nam

21-4-69 A) Tích Lan gặp Ba Tư C) Tân gia Ba gặp Thái Lan

22-4-69 D) Trung Hoa gặp Hương Cảng B) Ai Lao gặp Đại Hàn

23-4-69 B) Phu luật Tân gặp Do Thái. D) Miến Điện gặp Việt Nam

24-4-69 Nghỉ

Tranh tứ kết

25-4-69 : Đấu toàn A gặp Nhì toàn B. Đấu toàn C gặp Nhì toàn D.

26-4-69 Nhì toàn A gặp Đấu toàn B. Nhì toàn C gặp đấu toàn D

Báo kết và Chung kết sẽ tranh những ngày kế tiếp theo đó.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

như trên trong cuộc phỏng vấn sáng 9-4 của VTX tại văn phòng Khối Cộng Hòa Thương Nghị Việt và « quan điểm của Lại sáy đến nói quyền đạo hợp pháp của Tổng Thống của Tổng Thống VNCH. »

Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã loan báo quyết định sáy trong buổi Thông điệp đọc trước Quốc hội Lưỡng viện sáng 7-4 tại Hội trường Diên Hồng.

Nghĩa là Ngài giải thích thêm : « Nói thế có nghĩa là chúng tôi đồng ý với quan điểm của Tổng Thống khi ông nêu việc tập hợp các đảng phái.

Tuy nhiên, vấn đề hiện tại Nghĩa là Ngài việc tập hợp có thành công hay không là ta chuyện khác « bởi vì công việc sáy đó hoàn thiện chỉ là tăng thêm của người trong cuộc ».

Về điểm sáy, Nghĩa là Ngài nhấn mạnh. « Tôi không nên lợi dụng sự tập hợp sáy nói để làm công cụ trắng để cũng cố uy thế, thực vị, của các đoàn thể cũng không nên đặt vấn đề hoàn gian đoạn để khác phục phương tiện, làm việc cho tổ chức của mình. (LTS — Trong thông điệp ngày 14 tháng Tổng Thống VNCH đã nhấn mạnh rằng việc tập hợp đảng phái không phải để cũng cố địa vị cá nhân mà vì quyền lợi quốc gia).

Nếu hành động như sáy Nghĩa là Ngài nói tiếp « Thì chẳng có lợi gì cho quốc gia và dân tộc ta được một tổ chức chặt chẽ, có khả năng chỉ huy trong cuộc đấu tranh chống xâm lược.

Sau cùng, Nghĩa là Ngài nhận định rằng nên để cho bọn ta mình người mà tổ chức phát triển thực sự các thời chí của mình, cả lòng thách của mình để hăng hái đóng hành động tích cực và cụ thể trong chiến hướng phương sự quyền lợi tối thượng của đất nước.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

của Võ nguyên Giáp trong một cuộc phỏng vấn mới đây tại Hà nội dành cho cự ký gả Y Ottawa Fallaci của tuần báo «L'Europeo» xuất bản tại Milan.

Người ta, Võ nguyên Giáp cũng bảo là cho trong tổ Tư chiến của Cộng sản miền Bắc bằng cách đẩy mạnh cuộc chiến tranh chiếm giết đồng bào tại miền Nam. Võ nguyên Giáp lại lợi lưu tuyên bố « nếu sự kỳ gả Fallaci rằng «chẳng tôi không nói và gì, trong khi chúng tôi nói chuyện ở Ba la, chúng tôi vẫn tiếp tục đánh nhau ».

Lời tuyên bố hoành hoàng của Võ nguyên Giáp cho thấy CS miền Bắc và chẳng có của chúng tại miền Nam là MTGP đã không sẽ từ bỏ ý định CS hòa toàn thế lãnh thổ VN, mặc dầu đau đớn hao miền Bắc-Nam đã quá đau khổ vì chiến tranh.

THÔNG BẠCH

Chùa Hải-Tuệ hiện đang tổ chức lễ Xám Vân Phật cầu cho quốc thái dân an và dân sinh chúng được thanh bình.

Kính mời Quý vị Phật tử về dự lễ đúng đủ kể từ 6-4-1969, đến hết tháng 4-69. Mỗi ngày từ 16 giờ đến 18 giờ.

CHÙA HẢI-TUỆ

251B Trương-Minh-Giảng SAIGON

PHÂN ƯU

Đau đớn hay tin

THÂN MẪU

ông HUỲNH-TRUNG-NGHĨA Giám-Đốc Nhà Ngân Thương thất lạc tại Gò-Định

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Ông Giám-Đốc và tang quyến. Chúc hương hồn Cụ sớm siêu dĩ tiêu miêu cực lạc.

Ông Bà VÕ-VĂN CANG

Giám-Đốc Hãng MYCOTY

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

THÂN PHỤ

của Trung-Úy CHÂU-VĂN-NAM, vừa thất lạc.

Anh em thuộc Sở HCTC-9 xin thành kính phân ưu cùng gia đình Trung-Úy.

TIN MỪNG

Thành thật chúc mừng

Chú rể NGUYỄN-PHƯỢNG-YÊM

Cô dâu NGUYỄN-THỊ-THANH-NGUYỄN

trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà LƯU-TRUNG-KHẢO

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin Chau :

NGUYỄN-THỊ-THANH-NGUYỄN

đẹp duyên cùng

NGUYỄN-PHƯỢNG-YÊM

Giáo Sư, Nghị Sĩ — Hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon ngày 12-4-69, (ngày 26 tháng Hai năm Kỷ-Dậu).

Thành thực chia vui cùng Anh Chị NGUYỄN-THÀNH-NIỆM và cầu chúc Hai Cháu được trăm năm Hạnh phúc.

— Ông Bà NGUYỄN-THÀNH-NAM
Tổng Giám Đốc Nam Đông Á
— Ông Bà NGUYỄN-THÀNH-CHÍNH
N. Giám Đốc NAM QUAN ẨN QUÁN
Xuất Bản Cuộc.

Chánh sách của Mỹ và kế hoạch của Tổng-Thống Ng.V.Thiệu...

(TIẾP THEO TRANG 1)

một phần trong kế hoạch này là hai bên sẽ thảo luận với chau để cùng rút một phần quân đội ra khỏi Việt Nam và có lẽ được thì hành trước mùa hè năm nay.

Tổng Thống Thiệu đã thành thật hết mức rồi

Việc thiết lập những chánh đảng lớn và mạnh là một điều cần thiết phải thực hiện nếu muốn có hy vọng thắng trong cuộc đấu tranh về chính trị chống lại kẻ thù của Cộng sản trong khung cảnh một nước VN hòa bình. Tổng thống Thiệu đã đặc biệt nhấn mạnh đến sự cần phải hòa hợp các phe trong nước. Ông hy vọng rằng những người hiện nay còn đang chiến đấu chống lại chánh phủ sẽ hoàn trở nhập vào nhân dân Nam Việt Nam một khi chiến tranh chấm dứt và ngay sau khi họ có bổ bao lực. Những người này sẽ được hưởng tất cả những quyền hạn chính trị và có nhưng trách nhiệm như một công dân hợp pháp khác. Tất nhiên người ta phải thắng thắn coi những lời của T.T Thiệu là thành thật và có thiện chí.

Cộng Sản không còn cớ để kêu dài chiến tranh

Lời tuyên bố của Tổng-Ủy-viên MTGPMN tại Bale cho rằng phái Mỹ là VNCH không muốn chấm dứt chiến tranh cũng là một lời nói dối để tránh chép trên giấy tốt. Hiện nay, trong lúc cả chính phủ của Tổng Thống Thiệu lần chạm phái Nixon đều tỏ ý sẵn lòng để đến T. cuộc đàm xếp bất điều, thác chán đáng các lãnh ủy CS cũng ngày càng thấy khó mà thuyết dụ được việc tiếp tục chiến đấu.

Thực ra các lãnh tụ Cộng Sản không có cách nào khác người ta bao bổ những để nghị hòa bình cùng khác để tranh lấm «hành nghĩa» của họ bị yếu thế. Vì vậy có nhiều hy vọng nhất để chấm dứt chiến tranh đến là ở trong những cuộc mật đàm, còn những cuộc hòa đàm đang khai chỉ thỏa thuận với chau được vì quyền tắc Nếu đu luận quốc chống tại Mỹ lại đốc thúc có một cuộc đàm xếp thì các đại biểu tại Bắc Việt và tại những vùng của MTGPMN ở Nam Việt cũng mong mỏi sớm được hòa bình chấm dứt. (TV)

Họp mặt Khóa 13 TVBQ

★ Mời buổi họp mặt toàn khóa 13 (Thủ-Nhân) đã được Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng chấp thuận cho tổ chức tại Saigon vào ngày 13-4-1969.

(Bưu điện số 10368/TI/M/TQT/NSVH/PII/BD).

★ Mời tất cả các bạn về tham dự đông đủ (Bàu bạn Hay Điện lúc 15 giờ Liên hoan 19 giờ).

★ Mọi chi tiết xin liên lạc trước ngày 11-4-69 về :

— Đề quang Tu : 40195—23542
— Đỗ Anh Tuấn : 34279
— Đặng thế Anh : 30188
— Nguyễn xuân Lãnh : 60594—21791/371

Nhắn tin

Ô PHAN ÚNG HÙNG Cam-Ranh Cho HOA về là hãy Toyota gấp.

AN — TAI

Hiện kính thưa KÍNH-TIẾN

274 HAI BÀ TRƯNG, SAIGON

do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp — tốt nghiệp trường quốc gia quang học Pháp quốc

Chuyên môn

thư mắt theo lối khoa học và bổ đó các loại kính còn thị viễn thị loạn thị 3 và kính lọc một tròng

Kiến Tường : 105 Cộng quân bị loại

TIẾP THEO 2 TRANG 1

Như vậy, tính từ ngày 26-1-69 đến cuối đã có 303 h nạn đồng tên sau nhân bị VC chôn sống trong hầu cả Tri Mậu Thắc đã được tìm

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Số gần của VN Cộng Hòa và Hoa Kỳ muốn thuyết phục Cộng sản là họ có thể được thanh chánh nếu họ chấm lo số lực.

Ngoại trường Rogers đã tuyên bố là không có những để nghị tạo bình tức khác chương trình công không bắt bỏ hoàn toàn trường hợp nay. Ông nói rằng «Hoa kỳ đều sẵn sàng trường hợp có thể xây ra và nhà không thể tiến đoạn sẽ phát lên gì».

Ông tuyên bố «khác chấm là tôi mong có đối chất bày vững về việc thực hành song phương trong năm nay».

Đại sứ Lodge gặp Phó TT Kỳ

Trường phái đoàn Hoa kỳ Henry Cabot Lodge tới thăm Phó Tổng thống VNCH Nguyễn cao Kỳ vào tối Bắc ngày 7-4 sau các cuộc thảm khảo ý kiến tại Hoa thịnh Đốn.

Phụ tá ông Lodge, ông Lawrence E. Walsh đã gặp Đại sứ VNCH Phạm Đăng Lâm và các nhân viên của cả hai phái đoàn trong một cuộc họp công tác chuẩn bị cho phiên họp khoảng đại thứ mười hai của cuộc hội đàm ngày 10-4.

Đọc trang 4 :

GIA ĐÌNH ★ PHỤ NỮ

● LINH TRANG phụ trách

XEM TRANG 4 :

Alô! Đây Bình Cà Gật

Đọc nơi trang 7 mỗi ngày

những truyện dài đặc sắc của các nhà văn tên tuổi :

mai thảo
sơn nam
viên linh
nhã ca
thế vũ

HÀNG NGÀY :

● DÒ SỐ KIẾN THIẾT nơi trang 2

Dành cho các độc giả chưa kịp xem kết quả số rạ ngày thứ năm.

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

TUYỂN-DỤNG

• SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY • cần tuyển • NAM LAO CÔNG • hợp lệ tính trang quản đốc để làm việc tại Nhà Sản Xuất Xin đến trình diện tại Nhà Sản Xuất, số 8 Bến Hàm Tử Cholon trong ngày và giờ làm việc •.

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : NGUYỄN-QUANG-THỌ
Trị sự : TRẦN VĂN TÍN
★ Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tỷ Trị Sự
(Số 25, Tự Do Thu Thâu) Đ.T. : 20.078 — 60.119
tết cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề : « Nhật báo Tiền Tuyến »

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Hội Lương Hữu Giáo Chức Mỹ-Tho.
— Ô. Chánh Lục Sự và Nam Nữ nhân viên Tòa Sơ Thẩm Mỹ-Tho.
— Thầu Tá Đại Đội Trưởng, Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và anh em binh sĩ Đại Đội 7 Truyền tin.
— Ban chấp hành trung Trung học Phục Hưng.
— Hiệu Trưởng và Nam Nữ giáo viên trường Đông-Hưng-Phước.

Và bà con quyến thuộc đã chia buồn, phúng điếu và đưa linh cữu

Ô. NGUYỄN-VĂN-LẠC

Chúng, Chúng tôi đến nơi an nghỉ cuối cùng.
Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ thất xin quý vị niệm tình thứ thiu.

Bà góa phụ NGUYỄN-VĂN-LẠC
và các Con, Rể đông kinh bái.

CÔNG-TY QUỐC-GIA KHUẾCH-TRƯƠNG KHU KỸ-NGHỆ

SONADEZI

40-42, Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

NGÂN-SÁCH TỰ TRỊ 1969

THÔNG CÁO GỌI THẦU

1) MỤC TIÊU : Thực hiện công tác làm 3 thảm đường CXAVI, CXCI, Đường A nối đại lộ Khu Kỹ-nghệ BIÊN-HÒA.

2) CHI TIẾT :

Tên đường	Trị giá ước lượng (K.T. 1965)	Quỹ kỳ tạm	Thời hạn thực hiện
CXAVI	269.640đ	5.000đ00	60 ngày
CXCI	185.000đ	4.000đ00	60 ngày
Đường A nối đại	848.900đ	15.000đ00	60 ngày

3) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Văn phòng SONADEZI số 40-42, Đại lộ Nguyễn-Huệ — Saigon, trong ngày giờ làm việc (hỏi Ông Bi).

4) THỜI GIAN NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu gửi đến Ông Giám Đốc Hành Chánh SONADEZI trước 10 giờ ngày : 11-4-1969.

5, NGÀY MỞ THẦU : 15 giờ ngày 15-4-1969 tại văn phòng SONADEZI Saigon, ngày 4 tháng 4 năm 1969

CÔNG-TY QUỐC-GIA
KHUẾCH TRƯƠNG KHU KỸ-NGHỆ

CẦN TUYỂN

Thợ máy xe vận tải nhẹ và nặng
CÓ ÍT NHẤT 3 NĂM KINH NGHIỆM,
NGOÀI NGẠCH TUỔI QUÂN DỊCH
Liên lạc gấp : Hãng PHILCO-FORD CORPORATION, Xa lộ Biên-Hòa Thủ-Đức.

Hãng LIDO-FILMS long trọng cung hiến quý khán giả phim độc sắc

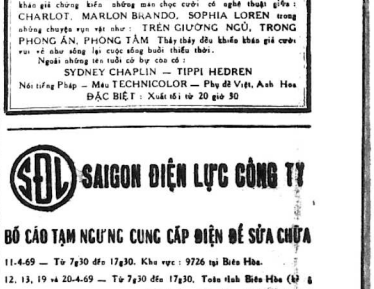
CHIẾU ĐỘC QUYỀN TẠI RẠP CÓ MÁY LẠNH

EDEN TỪ THỨ HAI 7-4-69

NỮ BÁ-TƯỚC HỒNG-KÔNG

(LA COMTESSE DE HONGKONG)

MỘT BÁI XUẤT PHẨM DANH TIẾNG CỦA NHỮNG TÀI TỬ DANH TIẾNG : CHARLES CHAPLIN (Charlot) MARLON BRANDO — SOPHIA LOREN



— Lần đầu tiên, sự phối hợp giữa ba tài tử tiếng tăm trong 1 thể liên hoàn như «XE, PHÁO, NGỰA» đưa tài quân thần trên màn bạc.

— Sau nhiều năm vắng bóng, vua hề CHARLOT lại xuất hiện như một ngôi sao chói trong ánh hào quang rực rỡ. Một phim của CHARLOT vừa là đạo diễn vừa là diễn viên.

— Một câu chuyện thích thú vô biên, cười thật thoải mái khi khán giả chứng kiến những màn chọc cười có nghệ thuật giữa : CHARLOT, MARLON BRANDO, SOPHIA LOREN trong những chuyện vực vật như : TRÊN GIƯƠNG NGÙ, TRONG PHÒNG ĂN, PHÒNG TẮM. Thay thế đều khiến khán giả cười vui vẻ như sống lại cuộc sống buồn thiếu thốn.

Ngoài những tên tuổi có bậc con cái :

SYDNEY CHAPLIN — TIPPI HEDREN

Nói tiếng Pháp — Màu TECHNICOLOR — Phụ đề Việt, Anh Hoa

ĐẶC BIỆT : Xuất tối từ 20 giờ 30

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

BỐ CÁO TẠM NGƯNG CUNG CẤP ĐIỆN ĐỂ SỬA CHỮA

11-4-69 — Từ 7g30 đến 17g30. Khu vực : 9726 tại Biên Hòa.

12, 13, 19 và 20-4-69 — Từ 7g30 đến 17g30. Toàn thành Biên Hòa (kể cả Phi trường Biên Hòa, trừ Quận Di An)

14-4-69 — Từ 7g30 đến 17g. Khu vực : 6308, 6361, 6306, 6307 và 6309 tại Saigon

15-4-69 — Từ 7g30 đến 17g. Khu vực : 6306, 6307 và 6310 tại Saigon

CHÚ Ý :

Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước.

Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.